# KUOWEN WEEKLY

Vol. VI No. 18.

30	seses es	ومهمي	a sa	erests.
3	0	目	要	0 }
3	沙	中	台	中
3		國	灣	國急需
2	恭	H	產	需
3	1000	產	業	個
5	達	税制	界之	代表
3		問	現	THE P
3	姚	題	狀	信
2				*
3				*
3	重王	周焙	逸	老 &
2	哲	培智	得	公分
2	譯武	編	譯	振。
D	***	***	***	Seeses.

# 行發社報週聞國 過對鐘面四街旭界租日津天

版出日二十月五年八十國民華中





# 許不有所權版 即 翻

目	1	賈	告	廣		郭麗各國	本國及日本	*	Star		現飲		-
六分之一	四分之一	4	全	地			日本	埠	鄞	多票	现飲及兌票		定
之	之一	画	面	位		六分	3	9	費	野票代價作九五扣以半分至一角者爲限	五一分年	一切	價
四	五	+	=	-		二角四分	14	=	表	作九五	五角	毎月四期	表
			+			分	分	分		扣以	五分	期	
元	龙	元	亢	期		七角八	一角	六		华外	-	毎李	
+	+	Ξ	六十	25		人分	角三分	分牛		至一	五角五分一元五角	每季十三期	
四	六	三十二元	十四			-		-		角者		-	
龙	龙	元	龙	朔		元	二角军分	一角二分牛		為限	二元六角	华年廿五朔	*
四	四	九	=	+	-	角	H	4			角	朔	
+	四十五	+	一百八十元	=	1	3	I	二角玉分			ħ	全年	
龙	龙	龙	龙	期	1	元	A	五分			元	全年五十期	
								a				AFE	

「頁外面及論說封面照表加倍

告概用白紙鼎字如用彩印及色紙價目每 如用圖板可由本報代辦照收製版費

《告在十二期以上價目從廉臨時面議 至少須預付半費餘俟出版時收清

星期日出版廣

井大街光華書局滙文學校

局甘棠橋下日新書

北平 大公報分館海運倉朝陽大學王府國聞通信社東安市場佩文齊書莊屬聞通信社東安市場佩文齊書莊屬聞通信社東路新月書店四馬路華書局山東路新月書店四馬路華書局山東路新月書店四馬路華

上台

**輝路廣智書局鎮署對過中與書局津書局天祥市場中新書局河北元華書局務本書局南開華英新書天大胡同商務印書館世界圖書局文** Ir. E. T. Wang 王恩東 Walnut Street Philade-

**正雄對過** 

津大公報 **社 社** 

社

週

大商埠地一百九十三號 海山東路 魯興坊 底 神仙 東路 魯興坊 底

漢口歐生路洪春里十九號北平東單鉤餌胡同廿四號



# 斑

社址上海香 資料豐富 統 創辦最久 論 翔 港

路

四

號

會

銀 統會質證銀滙貨商金財 公 計計易券行免幣情融政 實事與論理之 內

年創刊六 報品等

行

處北京石駙馬大街二十二號

零售大洋三分

华年大洋五角

全

年

大洋九角五

國內唯 之 經 濟雜志

T 民 旬

商人 3 市民,要想得到 I 匠 市教育部 9 家庭婦 

中華平民教育促進會總會生活上應用的知識和技能,請快看 出版的 日常

# 古 洲五

皂 樂 廠

去 垢 速

皂

價

H

毎毎 打瓶

六六

元角

五五

角分

用巴

魚

水

固五

本洲

品痰能成養本止補放麥品 咳肺日精係 幼筋富魚取四生含肝北 季血生油方 常添活製最 服精素煉富 補化極而滋



原

料

純

固

權各分約人衛餘本 不界售經國生畝藥 同物理內物內房 感胞美凡外品部製幸鼎價九各等分造 力廉丁埠各製廠 提尚餘五部皂在 倡祈處洲職製徐 各分工藥家 藉 城公凡及滙 免 外 鎭司五化佔 均及百妝地 溢 有特餘品卅 利

五五 洲洲 固大 本藥 廠房

# 血来自

目

眩耳鳴嘔吐

吮逆欠伸及酷暑畏

熱嚴冬怕

冷等症皆血液衰弱惟

一之主要原因

自

來血

為補

M

妙品

尤

减退再

次而

發頭

量

臉

失其

紅若

多

於老

步履維戴渾身俗怠思想力記憶力同時

春初從速進服既可治現在之病體又可享來日之健康一舉兩得豈不善

色為尤著其甚者全身狀

為臘

人次為筋骨衰弱

血液减其常是 人身以血液等

最時是為了公然為主要成分共

貧血」

大人約佔身體

其表徵先於限目口唇爪尖等處之皮膚黏膜變成蒼白色尤以唇大人約佔身體十二分之一初生兒即為十九分之一女多於男壯

十二分之一初生兒即為十九分之一

爲

貧

血

症

之

特

效

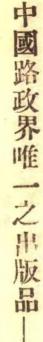
大瓶二元

△小瓶一元

二角

為貧血症之特效藥老幼咸宜在此

# 大藥房



輯編總士長社 陸筆王 丹吳正

投歡稿迎

總統有工全 行全一知路 所國冊識政 上路角尤狀 海市五為光 護內分詳盡 備量 登載

中消

華皇不

路不

建閱

協 曾

不 國 道可

林山廷

譯編之家專餘十五 作傑之前空界政路

# 4 列 叢路道 🗈

頁餘百九國全 件餘百三圓插

纂編林丹陸 文序林桂王斌承王湘劉廷正王綽恭葉 **分三角一費郵元四價實部每** 

亂卉揚 取點 冊手 件品 頁卷 真筆州 加花仕山花仕山 隨倍 卉女水卉女水 自墨許 上上會吳加立尺方每 海海農昌一索四六五 北霞髯碩 不 青雪路恒大 潤 扇摺 筆花仕山 **爱墓山** [5] 折屏加條 **浴路林亭** 定宋水例 里九十六篇 先卉女水 寬照 八堂 例名長如蹟仕 毎 柄 折幅 號輯重 廿五八六 例六 左無女不花

兀

部訂



# 墾 屯 安 興



(下) 軍 士 搭 車 渡 河



(上) 索 倫 街 市 全 景

# 墾 屯 安 兴



(中)行客履氷



(上)索。倫 洮 兒



# 津

拍

電

各

新全 的國 紙

相

副

之報

紙

者

舍

此

其

誰

年

+

童。)

影

0

戲

門

的華 北 最 老

華 天 津 北 大 年 公 代 最 報 久 0 之 創 報 始 紙 於 前 清 民 或 光緒二十八 + 五 年 由 年 新 記 0

司 盤 收 0 完 全 改 組 續 刊 以 來 0 銷 數 爲 華 北

報 之 冠 0 全 國 各 大 都 會 0 均 設 專 員 0

隨

時

報 告 重 要 新 聞 0 故 消 息 翔 實 敏 捷 0

社

評

0 洞 論 時 事 0 極 爲 \_ 般 社 會 所 重 視

原

有 附 刊 外 增 出 週 刋 七 種 0 文 學

星

期

除

劇 0 婦 女 與 家 庭 0 科 學. 0 市 政 0

皃

故 深 得 者 之 歡 迎 0 報 價 毎 月 **\_**, 元 0 全

元 0 外 埠 毎 月 另 加 郵 費 三角 0 欲 讀 名 實

Ŧī

址 鐘面四街旭界租日津天

0

毎

第五四零

公

乃

# 本

報 本 徵 求 照 片

退 報 Ŧī. 徵 者 角 求 0 至 = 谷 亦 亢 地 11 街 0 辦 111 到 蚁 同 0 , 價 風 桨 値 景 件 之 掛 • 木 胩 號 報 3/1 寄 0 天 其 津 風 名 旭 俗 貴 街 膃 攝 片 4-影 0 0 七 假 號 毎 即 張 國 岡 1 後

水

金

週

報

編

輯

部

0

是

幸

0

# 聞 國 報 週 第 六 糉

期八十第 錄目

第三次全國代表大會軍事報告· 中國田產稅制問題: 週間國內外大串述評 記 蔣 周培智編 中 正 者

時人彙誌

(何成溶)

沁恭達娜·

重王

譯武

哲

**傳是樓詩話:** 

逸

塘

中國急需一個代表通信社: 台灣產業界之現狀: 戈 逸 沿 公 振 譯

采風錄 國內一週大事日記・

記

者

威

風

**社選** 



# 著

# H 或 急需

# 是不為也 非不能也」

信 公衆 通 的 或 通 信 古 變 是 社 信 通信 代 表現起 社的 逐 加上 化 途發生 成 的 使命, 往 配 的貴 來 0 秱 往 更喜歡早些知 事業了 有奇 換一 任 0 從廣義解釋 义因 問異 。人類求 句 訴說 電 事 道 報 9 知的 傅 電 話無 和知道 就是 播 是觀 得很 慾 察宇 報告自然的或 線 战強很久 眞 是 電 宙間 0 與生以俱來 報 與無線 所以 · 為滿足此植欲 森羅萬象 雖在 人為的 電 話 的 的 交 通 進 適 對 種 種變 步 1 7. 望 便 9 新 的 利 向 通 的 化 成 的 証 條

欲學 通 通 他 方 信 信 的 不斷 有 社 社 的 11 利 所 以 麼?時 害 的努 處 TI 和 家 的 息 為範 力 事 地 業上 位 不是給 代的 供給此 圍 村 廣狭 要求是什 (i'j 的 需 13 植多 數人看的 有以民族為 要 有 かっ 方面 75 以 打 鄉 柳 村 的 為範圍 消 種 範 所以要有普遍的 園 不同 息 的 ifii 的 的 要求 因 H. 為國民 有以 盼 時 0 研 通 與趣 城 信 乳 的 तित 社 興 祉 為 0 會 往 味 範 不 過 往 的 圍

信 祉 和 報 館 的 性質有沒有分別, 這很 是 個 問 題 0 從實際 1 說

威

聞

週

第六卷

第十八

期

中國急需

個代表通信社

發行 信社 有國際 絡起 銷 分道揚 連帶 路的 向公衆供給 數 個無 來 從 [13] 是很容 特色 的 0 通 ini 0 發達 萬十 通 形 雏 但 信 T 信 Ú 是 易明 顶 消息 社 社 專 0 萬 近 在消 和報 來 簡單 將新 百 體 瞭 報 萬的 :fri 息的 紙 聞網 因 的 紙 的 在 事 取 通 兆 印 增 嵬 一業的發 形容 從十 刷機 加 材 九世 信 集 (K) 社 1: 範圍 和 却 去; 111 械 紀 達 將 就是報紙攤 119 傳 Ti (14) 遞 里千 此 改 初 不能逼 因電報 是互為因果 3 良 0 期 製無 報 里萬 和 紙 使 [19 及到全世 形 有 111 報 電 的 特 大多 的 話 6 耳 [字] 的 养不多是同 揽 連 相 船 數 鼔 普 帶 T 界 援 的 1-及 Tho 用電 7F 助 去 讀 所以 的 達 者 使 線 通 輯 0 渐 走 聯 通 沒 將 而 漸 信

幾 更進 展 通 年來 有 信 使得 此 脏 步 事 利1 門供 因 通 報 為 不 信 紙 給商 的分業 被 但 加上 供給 的 業消 自 113 業的 材 身 照 料 息 也 88 t 展 有此 iffi 起了 迎 imi H 很 沙版 一供給文稿 分 迎 業化 見期 引 北 -都 胍 祉 有些 做 管 好 有 極 又 因為 再門供公 大的 此 供給 甚 至于 興 祉 何事 趣 圖 給 印 败 業的 所 好 治 以 有此 0 消 近 息 簽

# 固 뮄 週 報 第六卷 第十八期 中國急帶一個代表通信戲

可疑的 科學進步無已,對於八類精神上的聯絡 天空、蒐集新聞和照片・又成了通信社 中一 3 **稻 專業 。 將來通信 點因** 有更大的質献,是毫無

國 ħ 的 有些且超過一國 依通信趾的組織 年所費在六千萬元以上,屬于這個組織的通信社,大約如下 名 ○年起,有 一是官辦的 ,大約可別爲三類,一是商辦的,一是報館合組 ,而具有衂際的性質,這些代表的通信社 個 因為歷史的關係,有些成了一國的代表機關 祉 組織 名 ,名曰Agencies League 彼此交換消息 總社所在地 ,從一 0

坎拿大 保加利 丹 撻 比利時 奥地利 克 Ritzaus Burcau de Canada Pres Agence Telegraphique Bulgare Arcuce Telegraphique Belge Amtliche Nachrichtenstelle Telegraphic Presse Czechoslovakia Prague Sofia Toronto Reval Copenhagen Vienna Brussel

愛東尼 芬 蘭 Tinska Natisbyran Esthonia Telegraphic Agency Paris Helsingfors

法 Ų Havas

國 Reater

圆

Mo!lf

Berlin

London

荷 Nederlandsch Telegraaf Attena Agence chap

The Hague Athens

> 何 A .cnce Telegraphique afani Hongroise

聯合通信社

R<sub>i</sub> me

東京

Ludapest

立 拉忒維亞 **南斯拉夫** 陶 宛 Agence Telegraphique Avia Agency Latvian Telegraph Agency

Riga

Belgrade

Korno

波 腦 蘭 Norsk Telegrambureau Agence Tolegraphique Polonaires L'il uanienne

Cslo(Christiania)

羅馬尼亞 蘇 Socialist Soviet Republics Agence Orient-Radio Tass Agency

西 班 Tabra

Tidnii garna: Telegran byra Aktibolag

Stokholm

Madrid

MOSCHY

Bucharest

Warsaw

瑞

土

女 女

美

國

Agence Telegraphique Saisse

Berne

Constantinople

Anatolia Associated Press Now York

政治經濟的勢力而澎凝,無形的把全世界劃成幾個區域,如英倫 在上述各通信社中,因為種族文字和環境的關係,其事業隨本國 三島,英屬殖民地和遠東是路透社(Reuters)的勢力範圍,東歐

sociated Press) 的勢力範圍,北歐及司康丹尼文半島是華而夫社 北非南美是哈伐社(Havis)的勢力範圍,南北美起 聯合社(A

相侵犯,固然蒐集全世界新聞,非一個通信肚所能勝任,自不難 (Wolff) 的勢力範圍,各負集和交換新聞的義務,彼此合作而不

的問題 危險, 際外交,這义是何等重大呢 藉分工為口實,但是國際輿論,就操縱任他們手裏,這是何等的 即 ,至少積極的或 他 他們 很尊重報業的精神,但是過着和本國 消 極的為本國宣傳 ,影響于一國政治與國 有利害關係

United Press及 Trans-Ocean 二社,在中國傳佈消息 有勢力, 本的電報 通信社, 信祉立于相對地位 舍此以外,又有若干通信社,以營業為立脚點,仿佛與上述各通 United Press 我國的國民新聞社 德國的 Trans-Ocean法國的 ,幾個 另組成一個團體 重要的,是英國的 有加入這個團體的計畫, ,彼此交換消息, Central News Agence-Radio . I 10 現化 已代表 也很 美國

頭頭 民地和商業勢力,遍及全世界,所以牠的通信網,組織最為完密 在幾個大通信肚中,路透社成立最久,勢力亦最 有研究的價值 大,因為英國殖

度的重輕 路透 刷交通廣告私人電信參考和會計十四部 一切消息 社設總社于倫敦 9 分配至世界各處 ,先集中倫敦,然後酌量消息價值的大小,和需要程 9分編 **剪殖民發送智識商** 處理全世界的通信事務 業商務財政通 信印

路透 倫 社 為蒐 樂新聞 剪 使利,將全世界,分為八個區 英倫三島和歐洲大陸 越如下

田田

到 Madrid 從 Os!0 到 Constantinople

從 Helsingfors

Ŀ

海

皆歸此區管轄 設有事務所的

是 Gensgow, Linerpool,

Lermingham,

國

聞

週

報

第六卷

第十八期

中國魚需一個代表通信社

Bucharet Rome, Constantineple, 和 sing for, Reval, Stockholm, Copenhagen, V'enna, Celgrade, Budapest Berne, Sofia, Rg, Kavno, Moscow, Amsterdam, Warsaw, Berlie, Brussels Prague, Paris, Nanciester, Lisbon, Madrid, Oslo Hel-



厦巨建新社報電透路敦倫

LIFE LIFE 有事務 爾濱香港新加坡巴達維亞東京和大阪。 羅洲 從海峽殖民地以北 ,四比利亚 9 所的 和荷屬東印度皆屬此區管轄 是上海 高麗 南京北平天津漢口 ,包括全中國 H 本,菲列濱 滿洲 哈 設

=

# 阿 問 題 帮 第六卷 第十八条 中華養體一個大夫通信此

种低顿 leio de Juneiro, Valparaiso 和 解心 與有事務所的是

Buenos Aires

紐

エuhore, Simlo, D lhi, Karachi Calcutta,
 国 區(Gombay) 全印度・緬甸・錫蘭・邊羅・西殿・阿
 Madrus, Colomb · 和 Teheran

Madrus, Colomb · 和 Teheran

力山大。 拉伯,行歸此區符轄。現有事務所是亞開 羅 區(Cairs) 全埃及蘇丹亞比西尼亞,巴來斯丁和亞

梅棚區 (Melhgunne) 全观洲紐絲偷和太平洋各島,皆歸此區 作轄。設有事務所的是 Adelaids, Syd- Christchunch.

鱼城區(Cape Town) 高管轄,設有事務所是 Johnnesburg和高城區(Cape Town) 南非聯邦,西南非,葡屬東非,和 Rho

Fendin 和 Indian News Agency,合作o在加拿大和 Canadian Medin 和 Eastern News Agency, Associated Press of 沃大瓦區 (Ottawa) 加拿大歸此區管轄。

印度润洲加

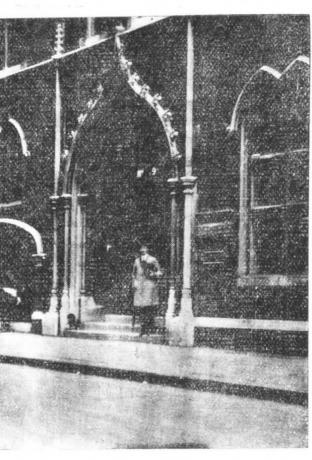
拿大紐絲倫這些殖民地的地位,都够不上 0

情,有一天 路透肚新董 Press 合作, 引起的一此 後,骨驕傲 大华因路透 絲倫和 N-W 三十年內、 ,竟停市了 趾的扶 言倘係事實,將養配在中無稅勢力,又可應而知了。 路透消息,完全存集,在外変那和被無事無,是常常 二十四小时,又中國內閣總埤銜惠摩對便說,最近二 **海電發生障碍,股票商和質業家,不能從他處得消息** 的說,「上海棉花交易所,向來由路透 虹供給棉花市 事長瓊司 (Sir Roderick Jores)氏,於環遊世界一遍 在澳洲和 Australian Press Association 合作。在社 Z aland Press A seciation 合作,這些地方地個社。 以而存在,故路透肚勢力之偉大舉世無其匹·

# 匹

**船頓會議。** 中國外交失 中國、毫不 不便 **意見,要在** 便做了中國 消息的,也 中國報紙上 我們不怪路 倚賴成性的 還安反宣傅 同時因為 () 何况 的代表 不自組織一個代表全國的通信社,談到新聞獨立,連 負何和義務和何稱責任,我只怪我們不覺悟沒有遠見 透社東方社或是其他通信社,不能代中國宣傳 他們的國家概念很深,他置自己利害於不顧嗎,所以 人家口內說出來,就使運搬通過數學院學,也有許多 近如濟矣,令人節心的事,也是不無難。因為自己的 敗的原因缺乏宣傳學是其中之一,學學也繁命議和 只有向路透射接洽,所以從對外寫動方面說,路透社 中國到現在還沒有一個代表通信賦,其是要蒐集中國 的國外消息,太都分是路達配供輸,還是人人知道的 ,因爲他 有他的股東·他的背景 和他的政策 華

們 他 生 人 有 9 們 大 旣 因 世 事 一為本 是 在 否 中 則 愛 成 叉不 國 國 就 # 通 沒 與 是 或 信 中 能 有 任 9 址 最 付 特 國 中 7 之 别 無 國 Ŀ 有 缺 權 利 政 等 時 如 利 害 治 的 也 關 ŀ. 發 9 9 9 或 就 係 所 此 不 以 沒 過 有 9 颖 常 濟 並 有 因 利 不存 常 派 為 於 L 有 偶 阴 通 中 知 信 然 或 心 故 員 种 發 的 定 點 策 昧 的 消 必 要 略 悉 9 息、 岁; 說 把 悲 9 , 不 不 中 IL 叫 是 IF. 们 國 過 2 確 起 11 不 壞 有 此 要誤 的 中 憐 話 消 或 報 中 9 息 验 他 會 粃 國



社 報 透 敦 在 振 前 總 電 路 倫 君

H. 中 脐 0 洲 報 他 給 政 和 直. 的 的 很 的 或 時 接 HiF 組 陳 间 候 舊 報 候 主 世 館 筆 的 9 界 曾 他 問 照片 0 一般表 們 我 他 和 們 也 夏 有 発 112 奇 很 意 何 111 很 想 方 家 見 來 得 歌 君 0 法 9 着 迎 不 Til 0 記 是 中 與 做 得 不過個 或 過 不 中 去歲 幾 新 वि 國 次宣傳 鮮 交換 能 级 人 的 觀 9 カ 完 照 消 德 片 量 全 國 1 息 是自 終 0 作 0 摩 從 又參 图 奢(Mosse) 0 送 暴 in 有 此 自 限 觀 来 方 0 新 美 不 聞 0 面 國 我 公 連 和 組 想 合 照 在 約 Ti

起來做,是難以為繼的。

果看 人鼓 水 誰 看 個 但 我 久 說 我買 個不 報館 是從 9 口 之計 吹 不能 你 9 國 完 外 9 贊 打 9 政 以 或 界 9 III 組 全 西 成 後 這 個 是 不 織 消 辨 方 9 願 干字 息 面 但 曾 是 個 樣 意 是 > 個 看 和 為國 這 III 大 的 總不 9 報 好 9 痛 迪 没 長 館 東 多 肯 哭 家 信 筆 有 電 人 辦 的 這 鼓 錢 社 絲 立 談 又是 事 吹 呢 個 毫 他 即 起 分別 9 9 打 筆 進 通 組 只 歸 挑 餞 信 打 和 願 根 果 個 是 祉 大 9 意 設 道 來 T 那 最 通 9 為 地 若 的 字 裏 西 容 信 呢? 的 將 的 來 辦 易 社 時 說 這 te 的 藉 的 電電 再 Z 和 呢? 9 個 口 必 計 他 浪 從 的 9 通 要 你買 們 費 叉從 他 是 信 9 只 們 聚 Im 耐 ANY. 他 願 集 不 所 外 報 濟 們 顖 意 起 得 國 界 東 缺 幾 為 方 意 來 消 辦 乏 的 乎 個 為 效 息 面 没

戈

公

一 這具

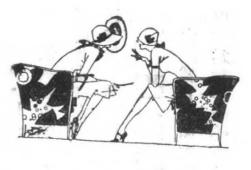
量力 10 法 有 都 人家 隨 局 組 表 和 KII 9 7 9 稲 交換消息 全 外 大通 所 帮 與 m 曾 之訂 以 助 和 或 國 外 我 或 報 我 0 信 們 社 約 談 報 紕 息、 不 1 紙 通 過 起 54 9 能 因 武 不 Ŀ 信 任 9 只 只 為 我 9 若 難 貓 們 已 例 入 中 要 J. 經 內 國感 着 如 國 # 撑 鼓 # 地 內 國 外 部 吹 的 蹙 有 脐 的 9 得 大 做 份 通 到 面 政 很 地 官 信 經 個 難 濟 治 剂 震 的 10 網 -1-的 害 新 經 表 對 未 或 聞 消 商 組 1 P 9 全 討 的 9 息、 織 材 或 就 論 或 完 9 的 的 路 傳 備 中 副 如 缺 通 透: 致 為 何 國 以 信 斯士 的 消 募 報 前 0 社 和 欸 外 息 紙 他 合 救 靈 國 說 Ŀ 們 他 霏 通 濟 人 不 們 也 配 說 的 字 9 到 [1] 111 的 能 沒 大 和 以 以 當

通 信 第 網 的 步 組 織 設總 據 社 我 個 F Λ E 海 理 想 因 為 Ŀ 事 海: 質 是交 Ŀ 便 通 利 11/3 9 心 वि 分 im ti. 北 且 報 進 行 最

祉

或

岡



# 業界之現狀

阪毎日新日

步最為神速。 夫産業之振興, 以切質調 本人民對於該地情形尚多有未能瞭然者,殊不能不視為遺憾 百聞不如一 上所不能忽視之所 ,其中尤以林業 台灣受氣候之天賜 對於交通之開闢, 據調查所得 台灣乃日本向南進取之重要根據地,而亦為日本將來經濟發展 查 見」,此雖為陳腐之語,然對於台灣現况 ,此則為盡人所不能不承認者 o 該地文化之進展 Mi ,條述如左 台 殊足令人驚討不置。其天產物之豐富 9 灣督府對於專賣事業上之發展,處置其為適當 糖業,鮮菓,水產,及蓬萊米等殖產事業之進 亦不遺餘力,蓋交通可以助長產業之發展也 ,前途發達 該處自歸日本管理以來,已有四十年 ,正未有艾。茲將該處產業現狀 ,冠於各處 9 須親自加 9 ,與 0 m H

# 林業

萬尺以上之高峯,有四十八座之多,幾估全島面積之大半。在此 高 ılı 台灣风 地帶 有高山國之稱,全島面積雖僅二千三百萬方里 與凡熱帶, 温帶, 寒帶之森林,莫不應有盡有,遍地 ,而在

> 樹林 內或日本內地之需要,且可以供給對岸鄰國 生氣體勃,叢林翳然。 用用 經濟的合理 的方法而從 台灣總督府對於森林 事砍伐。此等木材 即 此也 事業, 0 現 H 本內 最注 不僅可供島 地 意於針葉 各處之

鐵路以嘉義為起點,長約七十英哩○嘉義有一極大之製材工場 百石之數 之宏大,尤足令人瞠目 在東洋堪稱首屈 鐵索,經過千仞之溪谷,而 於砍伐長大木材之種種方法而應用之。被採伐之木材,由架空之 官辦砍伐事業——阿里山森林市場所視為最珍貴之台灣檜木者 特, 每年運出量達十五萬石。其探伐方法,純係採自美國,擇其適 其中針葉樹可以利用 指 咋舌·各種製材品之生產额 場內使用之機器均異常新顯精巧,其規模 [蓄積量有四百四十萬石(毎石十立方尺) 運至森林鐵路,然後裝入貨 阿里山森林之總面積有一萬八千海克 毎日 車 可達七 ·○森林

之積蓄景為二千五百五十萬石 太平山森林之總面積為六萬六千海克特, 每年運出量 為十 而針葉樹 一萬石 问 以利用 八仙山

第十八期 台灣產業界之現狀

或

调

品第六卷

世,然產額固可随事業之進展而增加也。 一上述各地連出木材之年產額,總計之,現僅有三十餘萬石而輕便鐵道,過懸崖絕壁,則架空中鐵索,如是以連至森林鐵路。 一上述各地連出木材之年產額,總計之,現僅有三十餘萬石而 也,然產額固可随事業之進展而增加也。 上述各地連出木材之年產額,總計之,現僅有三十餘萬石而 也,然產額固可随事業之進展而增加也。 之森林總面積為一萬六千海克特,而可以利用之積蓄量為三百八

保安林造林之面積則有一千八百海克特云。 伐跡地造林及特殊造林之繼面積已達九千六百二十二四克特,而 保安造林,以多年來濫伐濫墾、並加其他原因,以致成為荒 和三年,即中止新殖事業,而僅事修理培植既成之造林地而已。 以保續台灣特產之樟腦原料木爲目的。自明治三十三年後,即機 現正依次從事種殖,以謀恢復原狀 以杉,扁柏 下跡地造林之分。前者在阿里山,八仙山、宜常及濁水溪流域 **分四種,(1)砍伐跡地造林,(2)特殊造林,(3)樟樹造林, 颗經營,現已成之數,達面積一萬六千四百九十三海克特,至** 主要造林。特殊造林適用於熱帶地之柚木及相思樹等 《樟樹造林 4°) 保安林造林。砍伐跡地造林义有官辦砍伐跡地迨林與整棵發 官辦追林◎ ,及廣葉杉為主要造林。後者則以廣 柴杉及相思樹 現台灣對於國有指定林野之造林事業, o 至昭和二年 L.,所實行之砍 昭 爲 >

# 一」糖業

**事業為數亦任不少,其中擁有上額之資本與夫多量之生產額,且台灣為日本領土中天惠最富之區,各種產業異常發達,而新與** 

有栽培,且四季皆有。其主要出産地為台中,台南及高雄三州 五十處之多。 **事業大為**與旺 台灣出產 及鳳梨罐 二年之輸出額為一億七千六十一萬斤·價格為一千三百五十萬元 故近年來否蕉業之發達,大有一日千里之勢。據調查所得, 不僅味美適口, 如香蕉,鳳梨 量之百分之八十 ,此種巨大之數,殊足分人驚異。近年輸入中國及朝鮮之數量亦 界於温熱兩帶之台,濟爲鮮巢之一大溫室。其中重要產品 ●實爲台灣農產物中次於米及砂糖之重要輸出品也。 0近 頭出品 在昭和二年之輸出额為八十七萬六千八百打,價值,逐年發展之速率甚大。現在已設立之罐頭工場有 頃盛行採用外國方法從事栽培良種,因是鳳梨罐頭 四,亦颇值得注意。日本人所食之鳯梨及罐頭均係 柑橘等類,名聞世界o香蕉在台灣全島,各處均 四,足以仰給於台灣。 且富於滋養,因生活之向上而需要亦隨之增加 鮮菓

候風土,最適宜於栽培此類鮮菓,其中以好打 五萬八千元。拼相之主要產地為新行與台中。輸入地不僅限於日 旦,斗杣等為最著名於世。近年以總督府之極力獎勵 大,定當盆趨發達。台灣所產之相插類, **爲台中**·台南及高雄三州 **爲三百十六萬八千元,將來可達數千萬元之希望。其主要出產地** 0 昭和二年之出產額爲二千八百六十萬四千斤 ,即朝鮮滿洲等處何年亦有輸入 0 此 種罐頭事業 ,其階價已為一般所認 ,以後因栽培之面 等排 ,價值爲一百六十 o 而台灣之氣 ,甚見發達 桶扣 知 積擴 文

建額 米可以調節日本市場之米價の台灣各洲所經營之農業倉庫,設有 可以輸出,故日本內地食糧多仰給於台灣 內地市場,對此種產物, 最完善之人工乾燥調製機、 受惠於氣候之台灣,每年可收穫兩次。據最近調查,每年米之 ·有七百萬石。除台灣四百 十分歡迎 對於農倉米之調製尤為良好,放日本 嶌 人口消費之外,尚有三百萬石 · 日本米價昂貴,台灣

紅茶及綠茶之分。茲將其和類及出產額列單如左 台灣茶之出產地為台北新竹兩州。其種類有烏龍茶, 包 称茶,

緑茶	紅茶	包和茶	烏龍茶	名称
	七〇・	九・一〇〇・	八・〇五〇	斤
000	000	• 000	$\bigcirc\bigcirc\bigcirc\bigcirc$	數
110		六・九〇〇	四・八九〇	價
0.000	0000	0.000	000	値
	~~	<b>~~~</b>	•	~~~

國

週

報

第十八期

台灣產業界之現狀

台灣茶者,即指 由右表觀之 烏龍與包種 7 可知烏龍茶及包種茶之出產為最多,平日所謂 而言也 0

台灣茶業最先發達者為烏龍茶,包種茶為烏龍茶之一種 乃

由局龍茶叁合以秀爽、菜莉,及黄枝等香花而成 包種茶在南 0

,逐年且有增加之圖 價格為六百四 十五萬元 洋一帶,銷路甚廣,而於爪哇選羅等處 勢。昭和二年之輸出額為八百六十七萬斤 輸輸 入尤

0

節省 有强烈與奮性而足以妨碍安眠,且亦無害於胃腸之消化,於衛生 成司忌酒數滴 出額為七百九十 上甚為適宜。同時該茶雖泡過幾次其色味仍濃,故於經濟上亦甚 0 地 銷於美國之數量幾佔輸出額 全數之百分之九 者亦惭見增加。烏龍茶品質優美,味甚清香。飲用時若加以 烏龍茶之主要銷場為英美兩國の該兩國均視該茶為上等品質 八萬斤,其價值為五百十萬元。而近來銷往 或檸檬一片,便覺其適口而比 十〇昭和二年之輸 ,既不若他茶之合

# 水

蒸蒸 底魚及浮魚魚場 國之遊魚量每二 者與台灣相較 出上 台灣水產業所獲魚量,每年可增加一倍。最近光為發達。 一十年加增一倍,而日本則丁年加增一倍,然以二 質屬望塵臭及。將來中國南部及 ,當以台灣為中心。放以後台灣之漁業,當更見 南洋一帶須開拓

法 台灣重要漁業用 Troll 法 包括並有 捕鯨業,鯉魚漁業, 業,鮪魚,旗魚之索繩投經漁業浮餌水面而釣取之——及機船曳

四

额之六七成 魚投 鳔漁業約佔日本內地生產量之五成,而珊瑚業則佔世界總產 以及珊瑚業等等,以基隆,蘇澳及高雄之三漁港為根據地 0旗

生產額約爲四百萬元。 淡水池即餐由中國輸入之魚苗,如草魚,鰱魚及鰤魚等等, 台灣之餐魚業在以前即甚發達, 鹹 水池養虱目魚 解及蝦等 其總

製造工業以真經,惣,鰹節爲最重要, 其次爲賦仔及珊瑚,

范 元之輸入超過額 節佔日本三大 與。再由水產 之境也。 • 如將來南洋 國外貿易 貿易觀之,昭和二年之總貿易額爲二千二百六十萬 有七百二十萬元之輸出超過額,國內貿易有七百萬 之鮪漁業發達,則鮪油漬罐頭製造業亦必隨之而勃 生產之一,而鱲仔則佔日本全壓產額之八成 ,是則島內之生產狀况,固尚未能築於自給自足

# **盆世界最長之地名**

樵

據英國新政治家雜誌載稱。威爾士地方有 ..... **完**僻 村落。 其地名共用字母五十七

成 。所稱世界最長之地名。郵政局 1411 名太長。苦於無法記憶。 因

gwyngillgogo chwyrndrobwlllandy

前

所擬之田產稅制

,如行之見效

,

則可見國中政

治能力,已趨軌道,然後再就田產稅

圖正

本清源

(二)今後田產稅制之治本辦

11:

就

其立

渝根

據,與其成績

,詳加

叙述,

殊不足取信國人也。詳則易明,以期了解,簡則易行,以期實

此

**篇所言者** 

·皆關於田產

稅

乙根本大計

,其理

陳陳相因

,積重難返

,苟不徹

底了解

殊不足以

止弊也

勞

**外逸之計** 

,此即

篇中討

論

所應

有之事矣

前

籍所言

,理論過詳,立法至簡,誠以中國

地稅之制

,以所得稅徵收產稅,爲舶來稅法,苟不先

# 產 稅

智 培 (網六) 編 周

過過的ななない。

須務詳 知以為 見

知

而発爲解

人語也,

**今僅條舉大綱** 

•

略就

**今人之說,參照前篇計畫,論列如次:** 

盡,當不避手績繁重

而改革始能

徹底也

,此皆待專家之計議,經驗之得力,非箸者所能强不

論所在,久爲國人論定、無俟箸者之贅言,其立法

(一) 精丈士 地 0

(二)改定地 稅 , 編 製 1: 地 稅

,

改

製

地租

徴

收

片。

(三)劃定地產稅

之應用範 常 • 訓 歸 地 方稅

四)合併地產稅 改 儲 所得稅徵收 以 上為本籍四 及地 大 方經費。 網要,

容詳

洮之:

一清丈士 地

論之價值 日幾無人議及之者,改其未能 先從京兆調査 舰 且派蔡鍔充督辦 )民國三年之籌議清丈辦法 其規議辦 法 人手, , 似極詳遊 • 財政內務 事前舉行 , 實皆紙上容談也 舉行之因 My 0 旋 纵 KII 民國三年,袁氏 y 關於此事 擱 , 實因當時政府,旣無實行之决心。又以人才經濟,兩皆困難 • 時 至今 背背 ,枚 有呈文,內務部幷發行全國土地計畫大綱 當國時,籌議清丈全國土地,設經界局,以總其事 民國三年清丈士地之議,雖可供參致,而絕鮮有討 日,嗣亂正亟 ,咸以爲茲事繁重,不適於進行,今 ,及議定

第二章 司 (三)私人籌議清丈辦法者 顧 論 問 及整頓地丁,其要在荷丈士 , 多不適國情, 主張改清丈土地 時變至今, C ,爲調 私家所擬之清丈辦法 食土地 地,爲開中國清丈土地之先聲,其所擬之辦法,(載在民國財政史 鮮可採行之點 婦軍於 地方呈報,官方檢查,似合當時情形,較清丈爲輕 ,最早者實光緒三十年總稅司赫德氏所上之籌餉節 次有日人常吉德壽,(民國初年, 充中國財政賦稅

也

週 報 第六卷 第十八期 中 國田產稅制問題

領国をなりから認

國

聞

須必 而 亦 易舉 亦多 有 根 放 行 於 本 上張 足徵政治進步 4 與經界局之官制 福 陳 也 清 **丈**辦 世 辦 宿 然 先汰 規 丈 逃 法 , • , 指陳辦 末有 11 為 然後考試 法 地 沂 與安氏合擬整理 當 清田產稅制宿 較 另劃 最大 有統 世 财 爲 部 國 國家要素 , **ac** 法 等 中 系 職員安才傑氏 人才 徵課之弊既絕 \_ in li 討 期 , 似 今後 义有 渝 • • 能 分 烨 駅行 Kh III , 湖 别 在 如 川武 胡 , 田風辦法 中肯签,然其 之唯 查不免掛 子清 清 處 擇其簡易者人手 施 其主 • 行 理 丈 於民國三年, 專者 , 清 者 賦稅自能 張 • 蓋田産 無從 則此 丈 一文, 對於 • 漏 所規畫 質 不 問 , 其論 現 無 整理 萬 題 增 稅 載在晏氏所 多 7 可取之處 • 治標辦 而清· 下 著 改良 田 可 1: 7 有 偏 而清 以全 仮有 地 胝 测 丈 H 田 + 重 個解 及編 r, 量 赋 巛 **丈**經 見 川武 法 地 見效 租 1 於此 稅 严 111 問 决 述 战

對於 淸 粉 以 理 來全國 地 丈 • 品 KD 1/1 能 方 成 腥 激 爲 少 1/1. 地 地 扩 織之良 辨 戒 坿 13)7 方 ti 務 批冗員 政府之界行 無法 人 决 政 89 爲 產 小 7 • 設 應 切 ifi 則 稅 負 利 畫船 經 全 責 產 應 耗 至 界 稅 训 铂 1 財之弊端 便 Ü 11 總 清 此 • 所 地 抽 方經費 丈事 測 局 清 方 1/1 所謂 公益 , 足 及督 丈 流 战 是市 項 雖 地 • 縊 中 方 辦 供清丈費用 及 · 縣政 地 • 央政 太劣者 自治之用途 責予 方 如照前交所言 政 大 員 政 府 府 府 府 III 者 9 貨 負責 兇去 不過皆 ifii 可 係包 以地方 111 于·箱 實 • 惟 括 中 往 7 産税 央中 今 處理 马: 央 所 政 地 床 省 質 人為 府 之任 方 質 如

改定

地

桃

· 前章所言地租徵收片,在丈量未能舉行之前為

定

弊急

租徵收,仍可採取卡片形式,而稅則內容進起見,而立此法。當全國土地丈量清楚

而立此法。當全國土地丈量清楚後,稅法應

,必須改訂

(4)清 乏此 數月 者; 府 事負責 告事項 (三)目 散 丈量前之調 田 逃之:(一 有 羅致 另設 方可舉行 以致 無 術 11 材 Ą 政 大學畢業 **增需有專長技術,始克任事,然此等專長,非高深學識** 再行甄 經 丈事務 改定 須重 亦易 府 數 施 雖手續 上之人材,行政之事,關於清丈時所議决之事項,核檢報 成 诅. 委任 此 艌 掛散 作 H 4T 項 地 太 • 與 事項, 別試,以定去取,並可於測丈繪圖編輯三項,各縣 税事務,其第二項之事務,須俟第一項事務完單 人材,由考試拔取,然後由省政府分發各縣,練習 此後如考試制度實行,各省政府為實行清丈事 測丈人才。(二)日繪圖人材。(三)日編輯人材 責分,人多弊多也,至於技術上之人材,可分三類 人材。---所謂清丈卑務人材者,有行政上之人才 下文當專論之,其測繪編輯諸端,為清丈時之正項 Z 理,即已敷用,無需別設機關,科長科員、位置 至於文件收發保管報告,頒發簿刑等瑣事, **串務,可由省政府,另設高等委員處理,責成縣** 與其年度, 才,可由 主任一人。以總指導督責之任務,又各省政 至繁,然苟有相當人材當易舉辦也 辦,此時清丈職務凡二:(一)日測繪編輯事務 ,然測丈之事,極為繁重,在測丈期 既因地稅徵收片之實行, 各國聘請專家數人,負指導調查 逐年累進其薪金,俾其安心任 0 即可作為調 内 ,應接照 事項 事 曲 府 查根 时比 , 技 , [4 知

行之亦有成規 此無俟言也 7 至 ,我 於 **國人討論** 地稅之訂立 地稅 , 各國 , 亦筑 棑 能 地 稅 žĖ 币及此 法 理 論 蹡 H 泚 成 其大 4 質

綱。

土 地 收 益 清冊之編 製。 古背 世 界各 國 , HI 賦 方 法 • 而 有 Ħ.

種:

面積 有多少,今以不 法 以面積之大小 同量之生產 • 爲 ,與仁文 課稅之標準 產費 • 然土有肥痞 गि 負擔 同等之科 , 生產費用 稅 • 稱

生產法—以生產品之多少,為課稅之標準,不知生產品難同

抗

•

不公平之稅法

,然所需之勞費各異,此亦爲不公平之稅法。

等級法 利之土地 ,其 按土地之肥 所需 生產費 覙 • 分為等級 9 與運輸費少,收益當多 • 各異其稅 李 然 不 按級微稅 细 交通 便 9

負担,亦難期公平也。

益之収得 地 Ŧ, 法 以地主所得之收入 而耕者亦有收益之利潤 • 爲課稅之標準 , 獨稅地主亦為不公平之稅法 • 不 知 地 ; 雖 有 純 收

也。

地價 Mi 多有 法 1: 地 虛偽 按 政因 1: 社 地買賣之價格 ,而賣假之名 會之進步, 其價大 少 為課 • 又因供求關係 漲 稅 之標準 • 與原售時之價大異 • IIII 不 奖 知 1: ,散移轉年久 地之登 以之 16

以上 狮 而 進 所 統計之 步 述五 • 遂有所謂 秱 地 稅標準 根 據 1: 土地收益 地之面 辦法 • 積 清 Ł 111 失 1 制度 公 713 其生產物 出現 原 則 , 9 之彩 乃總上述五者之長 迨於 尿 近 世 ,除去其勞 隨 料 問

推計和

稅

•

難

期公平,與正

確

也

0

資報 -1: 爲 地 枝 形 之能力 1111 費用 専 3 課其純收入,故茲所謂土地收入清冊者,(一)能計 按其地位之優點 而稅之。故分別土地之性質與面積,及其生產品 ,以計其憑價之度數 ,分為等則

之種類,與能力,及其漲值之程度。

(二)並計算納稅者之能力而稅之,故須調查其生產費 而計其純

收入,及納稅者之性質的差別而異其稅。

之總額 表 各國 夫能總其土 ,手續繁重,茲條列之如下o 7 (如德 ,是深 地生產之能力,與納稅者負擔之能力,而合計其 , 合於稅制上之公平能力諸大原則,此近代歐洲 粤,意,)及美,日,諸邦 ·所採用也,然其編製 大陸 賦 稅

(一)清丈。 清丈為調査準備。

(三)調查。 調查事項,最為重要,亦最易滋弊,可由省政府專

~ 設機關,就各縣之農事試驗所得經驗,以為調查之依據。

其關於地等者。(如土地之位置面積,及其山林池沼之等類及市

()鎮距離之遠近,交通之便否。)

其關於物產者。(如上地之肥瘾,物產之種類,耕作之難易。)

其關於人事者。(如地主之姓名,自耕他耕之分別,種子肥料之

費用,勞力之報酬,純收入利潤之鑑定)

所得,詳細列人,故此項表冊,非經多時間修改、集多人之商權(3)制表。(所製表冊,應按照測文繪圖之成績、將關於調查之

不易製就,當山省政府,屆時另設委員辦理〇)

· 皆非易事,此等重大改革,原為賦稅增益計,前項所言之地稅(2)改訂地租徵收片。- 上文所述清丈辦法,及土地清册之編製

國

別

巡

不獨往 省憲法 徵收片,當行更法 當由中央立法機關,按定國庫預算數目,令各省分攤,或由各省 日三等九則之制,不能存在 按本省經費之預算,分攤於各縣 ,明文規定,然關於清丈後地稅徵收片之製就,有應注意 至於改訂稅率之多少。從純收人中徵取百分之幾, ,按照上地清冊所載 ,即前文所述由串票定稅之說 ,專就其純收人上課稅 **,屆時當由** 中央憲法

**分之幾,可由省政府立法機關議定,再呈中央核准** (一)此後地稅,有畫歸地方經費之勢,則從純收入中,應収 其们

改地稅之先,必須調查一次,編輯土地清冊 十年,修改 (二)地稅稅率之改訂,如英國何經五年改訂一次 一次,然實際上,屆期仍照舊不改者實多,因每次修 一次 ,法國定何經三 ,事至不易 , 且

重行 修改 可於每隔數年, 决非易事, 予意此項土地清淵之製定,不必全行 徹底

由省政府調查各縣土地稅制之輕重太

中國之地大物博,戶口繁重,此項土地清冊之調查

及編輯後之

略為修改,或省政府可就省行政經費之盈虧, 使土地稅 制

有伸縮 使達租稅適用之目的,尤爲合乎稅制原則之舉動 鳥

當

(三)地稅未併入所得稅之先 如前文所述者,有地稅徵収片之施行 ,各縣仍 湍 **,於遲納之地主,徵收機關** 有微收機關 其規畫

產兩稅之外 總其名目,劃 較易查知 定正稅 省政府於徵收考成 各省皆不得巧立名目 IE. 税之外,只有產稅 亦易著 • 额 外浮 效 徵 9 9 יון, 且 (或名附加 微 0 收地 未完 稅

税

地

•

175

須

# 週

且要期上第卷一第

色羅詩釋胡 日本輯通另四五定東懷 :賦佛 比就 庚 美國 平四費外內性西分在全全質 外交 郊。內年年述 1° 郵票代洋作九二大洋二元元七角,公十大洋二元八角,公十大洋二元八角,公 五、华华 扣年年牟傅 ○ 一 九 乃 作 惟 壽 炳 元角祚敢建林鈞

作 淸 華 阑、 鄄 , 局 轉 認 識 曲 作 週 者 報 編

歌文。 槪 投 稿由 歌迎直: 接 訂版 閱 權 槪

四

# 次全 地報告

蔣中正

第七 軍事之善後整理

如八月間全國經濟會議之宣言以及國人之輿論皆莫不云縮減兵額主張於是四方響應向之注意於北伐者至此乃皆轉注意於裁兵運動湖自平津和平接收後中正即首倡整理全國軍事各総司令有裁兵之第一節。北平錫山但議 為建設之始各總司令是以有涉山之軍事會議

裁之先首宜停正招募以樹裁兵之先導而利建設之開始……』文曰『查北伐已告一段落建設行將開始舉國裁兵實為要圖而在未係此後國計民生綦鉅在途分電各方實施裁兵而以停止招募為先其漢約同李總司令宗仁專車北上順便會商善後軍事問題首以裁兵關先是中正奉令北上祭奠 總理於六月二十六日偕吳稚暉等繞道武 七月二日經過鄭 事意見 書旋於次 十一日中正約集馮玉祥閣錫山李宗仁等三總司令白崇禧鹿鍾麟遂晤商一切三日到北平連日分向各方商議八日恭祭 先總理七月二日經過鄭州馮總司令由新鄉來會泊抵長辛店閣總司令己先 吳雅暉 於次日上午繼續交換意見重加修正共同簽字呈請國民陳紹寬朱培德張羣等曾於湯山討論整理軍事方案及軍 簽字呈請國民

縣 五、以冗兵開墾邊荒而實國防以上方案中正與各總司合均在湯府 四、兵工設計部研究兵工技術及管理方法與兵工政策實行之步國軍與憲兵編餘之步隊再挑選若干編為警察與保安隊直隸於省政二、精選編餘官兵及各地方警察改編憲兵二十萬人直隸中央 三、軍編練部曰憲兵編練部曰警保設計部曰兵工設計部曰屯墾設計部 造步隊之裁造方法 一、編造委員會除必要的組織外特設五部日國造委員會審定補官給俸或資送出洋 六、各師團兵須易而數 乙、編級幹部須加以統一補習教育 五、骨著戰功及資深學富之將領由編 編制訓練經理調遣等俱統一於中央一掃往昔之積弊實為訓歧開始山共同簽字楊總司介陳紹寬代依此方案全國兵額最多為六十師凡 額0軍 及鎗械以及節 政府採擇施 <sup>上</sup>均聽其編造 。 111 會 議 以 國 各集刚軍 防 何議 這二、先就各軍精良部隊編成六十師再加精選全國軍軍總司令會同中央委員組織國民革命軍編遣委員會各位此案之早日實現其軍事整理方案 甲、關於整理者一定在未公佈以前各自整理幷於開五中全會會議時同應 制調遣均直接依編遣委員會之命介行之 四、各師下 决定之 三、國軍平時以師為最大單位編制訓練經

國

# 建設之先聲 也。

聞

週

報

附五 統 

# 第二節 各軍縮 編

、各軍縮編為師並組織整理委員會分期縮編

編遣事宜各軍大部完竣茲將其經過情形分別概述於次於五十萬人適合國家財政收入之比例計其時日僅及年載第一期之軍編遣會施行編遣為第二期此後則為第三期務使軍額逐期减少限 三期縮編在國軍編造會未成立以前各軍自行縮編者為第一期整理方案平時國軍之最大單位為師悉將原有部隊併縮為師並 當七月間中正與各綴司 **介及各總指揮等在湯山協商裁兵案途根據** 一期在 國 作

二、第一集側軍縮編情形(附中央直轄部隊)

第 議裁兵案定各將 除總計官兵不下五十萬 A.此縮編以前所有部隊之概况也自湯。 三期縮編第一二兩期為原有各軍與後方警備部隊縮編為副委員長萬敬恩賀國光俞飛鵬劉紀文均爲各該部正 理委員會從事 集會議討論 由廣東調來之第四第三十二第四十六各軍由江西調來第三第三 一集團軍初為前第一路軍之部隊計有九個軍及直屬客星部隊後 各軍由鄂豫調來第十二第十四第四十一第四十二第四十四第 獨立兩旅他兵兩閉交通兵一團效導團兩團及騎兵一 軍。 合併編為第一二三四四個軍團及總預備隊後方警備部 《事辦理內分三部為設計監督軍需中正為委員長何應欽分明裁兵計畫及編除官兵之安插各項辦法並先成立整 領 爭請裁縮遂於七月一日由代總參謀 ifil 副 ke 師共造散 成步兵十 主任計分 何 應 欽召 ılı

> 之第三十七軍 時次預備撤消 官兵約十二萬 皖北岳維峻魯 告終即 東 其他 經辨編遣之第 **貞厲與邦等部** 番號師長姓名。 官兵二十萬五 十一萬餘人外。 散官兵數目大: 十二。為旅一 無所依附改歸中央縮編之部隊如河北徐源泉鄭俊彥及第四軍團所屬各軍改由中央直轄以便統御俟戰事一面從事整理一面為指揮作戰便利起見將前線作戰 現有中央直轄部隊官兵十六萬四千餘人第一集盟軍 約不下十九萬餘人總計由第一集團整埋委員會三期 一·爲側十一·及咨獨立營等·現在縮編尚未完竣其遣 均歸入第三期內整理綜計此項部隊按照新**制縮編為** 以及部隊之編配詳列於後 境任應岐·劉珍年。謝文炳·劉志陸·劉桂堂。 福建張 除人當費手縮編時內平 11 戰事尚未終了各軍團名義。 千餘人兩共現有官吳三十六萬九千餘人至各師旅團 一集團軍部隊兼辦中央直轄谷部隊除共遣散官兵三

師

集團軍部隊

第 省 一師師長願 制i 長劉時 配间 由原第一軍第二師第十二師第三 由原第九軍第三師第十四師第十 十三軍之第二師 併 編而 成

第三師 師長毛 州 文原為錢大鈞 山原第三十二軍之全部及第·

二十一師併編而

成

七軍之二師併編而成

Hi 師 山原第四軍全部併編 併編而 原獨立第三十七師及獨立 而成 第七

由原第二十六軍全部併編而成

四 Gili 師 泛 一經培南

Ŧi. fili 師 式降

第六師師長陳

國川週報	第四十五師師長方振武第四十四師師長阮玄武中央直轄部隊	交通長團團長邱雄	獨立他兵第三團團長李伴奎	獨立他兵第二團團長樊煦	獨立他兵第一團團長姚永安		新編步兵第三旅旅長袁家聲	獨立第一旅旅長陳耀漢		騎兵第二師師長張礪生		第十三師師長夏斗寅	第十二師師長金漢鼎		第十一師師長曹萬順		第十師師長方鼎英		第九師師長蔣鼎文	第八師師長朱紹良	第七師師長王均
第六卷 第十八期 第三次全國代	由原第四軍團全部併編而成	由原各軍交通部隊併編而成	而成由原第三十七軍砲兵團全部改編	由原第十軍砲兵團全部改編而成	由原砲兵第一二兩團併編而成	隊併編而成	由原第三十三軍一師及浙江保安	由原獨立第三師全部併編而成	而成	由原三集團軍騎兵第十一師改編	之一部併編而成	由原第二十七軍全部十七軍三師	由原第三十一軍全部併編而成	閉併編而成 ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	由原第十七軍一三兩師及警衛各	而成 ~~	由原第十第四十六兩軍全部併編~	編而成	由原第一軍一師三十三軍三師併	由原第四十軍全部併編而成	山原第三軍全部併編約成
代表大會軍事報告	〉 馬有部隊為方面軍九軍部十獨	及訓練總監曹浩森		) 三、第二集團軍縮編情形	~ 有因事實關係稍有增減但亦無符	~ 按上列中央直轄及第一團軍所屬各師旅	~ 門編第二師師長盧興邦	~暫編第一師師長張貞	〉 新編第四師師長劉桂堂	~ 新編第三師師長劉珍年		新編第二師師長尚未委任		~ 新編第一師師長岳維峻	第四十八师师長任應岐	新編步兵第二旅旅長尚未委任	第四十八師師長徐源泉		第四十七師師長陳調元	新編步兵第一旅旅長岳盛宜	第四十六師師長范熙績
	裁兵意見簽字軍事整理方案即返豫看手縮編軍部十獨立師八人員總數不下六十餘萬人自	副監李與中等分任編組遺置點驗經理各項其	德純軍政處處長吳錫祺軍需處處長傅正。 白鴻總司令直接辦理並無特別組織總登	0	西逕庭耳	所屬各師旅團大都按照編制編成惟聞	由原福建盧與邦全部改編而成	由原獨立第四師全部改編而成	山原厚東劉桂堂全部併編而成	由原際東劉珍年全部併編而成	而成	由原膠東劉志陸謝文炳等部併編	而成	由原第五方面軍岳維峻全部併編	山原第十二軍全部併編而成	成	由原第六軍問徐源泉全部併編而	成	山原第五軍團鄭俊彥全部併編而		由原第三十七軍件編而成

國

礎縮軍為師第二世 其編遣計畫分作王 師 过 內部編制。 效 府 也。 以 槍營機關 力起見。 其已編: 制 作戦 核 定者向 方 法。 分 第二期則將已縮編之各 槍營砲兵兵團迫擊砲團者此與第一集團軍編制不同之所有特種兵編制不得不稍為擴充俾得至終五十二師其少至 5 2 盡 防 大致與第 打 有大部茲將其各師番號及師長姓名分述於左關係或已改編或尚未完竣或已編竣尚待整理會奉國民政府編定者為第二十至三十一等十 兩期縮 縮 小〇 如 一集側軍相 編。第 方面 ·小下丹不稍為擴充俾得容納公開軍相埒不過以特種兵器較多面軍軍部特科与自 之各師再加以嚴格之裁汰並將原有期以實力充實戰績卓著之各軍為基 器較多為 器 取 消 。 所以各 顧慮 放 戰

經 或 府 編 定 胡

第二十 第二 第二十二 24 Ξ filli h. 師 師 ilil filp Sh k 间 師 间 Alp 師 16 这 莊 石 渠 被 英 -忠

田 維 利式 凱

+

師

figh

Hili

(iii)

fif

iil)

ĤĤ

ihb

12

儿

130

Hiji

10

filli

12

立

隊0 綜

木

集團

軍

414

排

17

部

111

耳

工廠

移

谷

得

共

暫編第十 暫編第 暫編第十 帥 fili (h)i 制 師 師 長 長 k 井 馬 岳 炳 秀 逵

暫編 習編第十 第一 九 師 師 祁 師 長 1¢

萬

才

暫編第二 哲編 第三 + \_\_ 師 帥 師 師 長 長

楊

虎

城

馬

鴻

賓

劉

恩

斯編 弟 十三帥 師長

馬

四編騎 兵 第 ---師 師長 鄭 席

液

大

文仁中章池麒

兵 第二师 師 長

暫編第 編 úß 갩 混 成 成 旅旅長

甄

士

趙

景

門

致

編第三 混 旅 長

編第四 混 成旅 族 長

馬

麟

編第五 泥 成 旅 扎

建

淮

蘇趙 雨 席

門編騎丘

二萬人 沙口 則 編步兵 編騎兵 散 (第八旅) 六萬 Ti. įΪ, 五旅旅旅 打 九 奇。干 人。其 餘 成 人。旅。 及 騎 兵 兩 平洼之際之兵額 師兩 旅 严 聘 弱 並 一律退 総部 īfī. 位至細部 屬 各 星 部

TEO 第 极 华 造 害 1: 軍 兵 無 允 11 所o飪 111 10 籌設各屬 E 兵輪值 鐵 1 八 之。 厰 及焼 **全** 

# 四 第三集問軍縮編 情形

毎軍 第三集團 旅第三期裁併 員長商農徐 年之兵工 爲七萬五 南三师 及師 廠0干 除 jķi 提 制 絎 妙: 永昌楊愛源豐玉 姓名量列於下 改為軍人工藝寶習廠以第 人總其現有官兵二十二萬六千五。 步兵為十二師共計裁去軍團部五軍部十九被裁官兵改為兩師共裁去三萬餘人第二期則裁併騎兵六師二 稲 对社 Ti o 師共裁去三萬餘 亦首 先組 M 謝 織 n源為委員其第 心源為委員其第 少便被裁士兵入廠學習呢一二萬六千五百餘人並吃 粉理。 二步計畫。 剧 総 人〇 चि 上將經營 則 所有各師 將 Ü 原 兼 数 委

第三十二師 Rip 長 李 培

第三十三師 fili 12

第三十四 Chli 制

第三十六师 師長

第三十七

RID

師長

第三十五帥

Gip

述

楊

歐

徐

楚

某

李

達

Ŧ.

团

第三十八師 第三十九師 師長 师長

趙

承

綬

女

李

膺

第四十師師 長

第四十 第四十二師 fali 師 師 泛 是

張

第四十三師師 捷

其 餘 騎兵六師師長兩 旅長姓名未詳

第 四 集團軍之縮編自十七年九月一五、第四集團軍縮編情形概要 Н 始十二月十七日完 基在 縮編

國

開

週

辨

第六卷

立第八 獨立 編 以前該 第五 制 第二第五第六 爲第五十 十七軍之一部 十五軍 為第五 爲第 <u>ー</u>ナ filio 五十 即 獨 另本部 制的船 割軍 台編 -1. 第 三十 號 114 師。 -1. 附 師第十二軍即 將其縮編各師長之姓名列后縮除各則合併縮為第五十五師與第四十二軍縮編為與三十六軍之一部縮編為第五十三師第二十軍縮編與三十六軍之一部縮編為第五十三師第二十軍縮編 八軍縮編為十七師第二軍與劉凱師縮編為十八師為第十四師第七軍縮編為第十五師第十九軍縮編特務則一團巍甲車二隊迄縮編時係將第十三軍與 立第十七師縮編為第十九師 **轄各部計第二第七第八第十二十三十四十七十八十** 第八第十七第十九與劉鍋陳渠珍陳漢章李雲杰等九 第十二軍與第十七軍之一部縮編為 十五三十六四十二四十三四十四第十六军及 一部與第三十六年之一部 第十四 時係將第十三軍與獨 師與李宴杰師 《第五十二師》 『獨立第二師》 獨立 縮 縮 第 爲

號 師 1 好: 名,

番

第 + 四 師

第 + Ti. 師

夏

威

張

定

胡

佘

贷

Rifi

七

ßhi

(hju

九

Ali

何

鍵

道

源

郡

滌

4

(年)

鈞

第五 +

第五

十個

第五 + 師 Bib

第五

+=

部

111

仙

珙

第十八期 第三次全國代表大會軍事報告

Ti

+ hri Ŧ

戊

國

Ŧi.

懐

Ħî. 制

張 純

絎 稅 編 之辨 點 組0法0 Tro 將 H ٦̈́٣ Ti 第 師 M 集 旅 |郭| 點 驗 軍總部及 情 形 報告呈核 兩 湖並 後明明 駐北平 命 **台質** 谷 行縮 軍 師 編之 旅 派

組

人口織 k 點驗時分若干分組各分組人負臨時指定之。點驗組之人員委員與人員如左一。組織委員長一人副委員長一人點驗委員三十一 41 · 第八路軍縮騙時形 始至編縮完毕共為編造費三百五十萬元 始至編縮完毕共為編造費三百五十萬元 一十五之經

**六、第八路** 

周

消按照新制改矩商裁兵辦法後撃 《天解法後對於編造事宜》 但屬客星部隊共約十二萬餘人 如八路軍原有五軍分 第 當不難整理 軍為陳濟棠徐景棠 雅修理也 何间約計三月十五1 宜。即 人総指 經轉伤 神李濟 陳銘 H の辦理現世将軍之名はの辦理現世将軍之名は 樞 深の黄 711 雄范石 馳赴 4 國軍編 等谷 110 北 **邓**6 部0 及 収 何

七 其他各部 絲 編 情形

其 兵十 防 網 那 他 圆 可 制。 啊 均已 七千餘 分 其 Ħ. 川 儿官 縮 除吉黑 個 編 旅0 11. 拢 黔 騎 E 為 併中至 良回 M 兩共官兵總額 兩省所轄 • 旅 润•及東三省等各處。 部之師。 灰 旅。 · 触各部共縮於他兵六團工 後次計整理 東北邊防軍各 演 軍編為 十八萬六千餘 兵六 軍 編步兵十 事。師0六 營的約 1/-1 逐將 11 ामि 及邊防 川總數 (人至貴州) 計官兵總 奉天 相 一旅騎兵四 奉統 方面 守備 不 下數 編っ 固之 額 周 谷 谷 + 器の 西 旅o 型で 城 約 萬 第0 张 槪 約二 另九 爲

> 山 八 。 八 。 八 。 此 。 … 。 額不超 舒備 萬。 約百六十三萬 此建設此則可 二三四各集 國 國 額 數 過 致裁 川 外 Ħī. 此 115 尚 此其一矢再經國軍經遭委員會加以一般之整理便全國兵門有陸戰區一千人或已將次編成正十以上裁遣官兵又達百一萬餘人現已改編成師者已逾五十以上裁遣官兵又達百一萬餘人現已改編成師者已逾五十以上裁遣官兵又達百一萬餘人現已改編成師者已逾五十以上裁遣官兵沒讓不開軍第八路軍所部以及其他各部以概數統計官兵總額不可陸戰隆一千人或已將次編編或正在擬議中即此可見即錫侯田頌堯劉湘楊森劉文輝賴心輝劉在厚等共約十八時錫侯田頌堯劉湘楊森劉文輝賴心輝劉在厚等共約十八 廖 缺口行 高以符五 為國人告慰者 慰者也。中全會之宣言凡百有利人民之事業均可依中全會之宣言凡百有利人民之事業均可依

第三節

關一十 的量 年十一月 國民 从 中旬 ⊃撤 軍事委員會乃完全結束其改組辦法詳列於次外條均分配於軍政參謀訓練總監三部及國府參軍旅 初旬軍事委員會根據整理軍事案着手結束凡專責機中央軍事機關改組 府軍事委員會國民革命軍總司令部及海軍總司令部

改 16 列 Tr

D參謀

台

二訓訓 練 總 盤部

制制 政部

儿 機關就其性質相同者分別改組

軍會參 謀應及總部參謀處改組為參謀部

印軍 會 政治訓 練部師 併訓 練總監部

**三**軍介 迎 谷 處 軍政廳所轄軍務軍械軍醫軍法各處總部之軍醫軍法交 及傷病 兵管理委員會改組為軍政部之**陸**軍署 (但軍

# 務處之營產科應撥歸軍需署

- 回海 軍總 ii 分 部 改組爲軍政部之海 軍署
- **国軍會軍**政 廳 所轄之航空處改組為軍政部之航空署
- 軍 房設計處改 會經 埋處 紃 湘 為軍政部之軍需署及落核 計處經理法規編篡委員可及網部之經理處營 處
- (<del>L</del>) 軍政部之兵工署從新組織之

H

- 凡 将 務機 刷 摡 如左之歸 作
- 軍事總務廳 法規編系委員 **对及絕部辦公廳所**併 軍政部之總
- (二軍行常務委員辦 公廳歸併參謀部之總務廳

務廳

及谷

(三總部副官處歸併國府參軍處及訓 練總監部之總務廳及各監

概

四總部 **叁議廳酌量分配** 或裁撤

處

- 四、 相調 部 刷 用或遊員選補 於 中 HY 材 加 不敷用 時(如參謀兵監兵工人員)得互
- Ħ. 總部 新七 應按照新編制改組其編除人員得以原階級改爲屬官支
- 人 得 此項改組 由 各 管主 LJJ 官詳 原有人員如(一)(三)兩條之分 加 考 核在 月以 後 舉行 妣 别 HL 依 售供 職 (H
- 七、 選任 其原 因任 軍事參議 重要職務之將官任 院之軍事參議或 改 組 參謀部高級參謀各部 時 Ifii 無相 當位置 者得 经从 分 别
- 截至 川十 H .1t: 谷 人員餉 項均由 各原管機關 詩 ôli
- 七年 间口 中央即 組設 軍 事各部院編制起 草委員會任 一何應欽

國

別

週

報

張羣參謀· 編制·呈奉 欽 副 監 為主席纂擬軍 組 織 成立 周 其情 亞 本 郷 の 部 図 ie

署係總 各處與傷兵管 軍委員自航空 人員 科暨經理 Sist. 併於該 軍政 參謀本部 陸軍署係 刊 部下 法規 分 部 之總務廳及各署處。處改組基他軍事委員會之總務廳法規編 總河 下設四廳 一局即總務廳第一廳第二廳第三廳 設五署一廳即陸軍署海軍署軍需署兵工署航空署其 編纂委員會等歸併組成兵工署係從新組織航空署係 理委員會等歸併組成海軍署與海軍司令部 經理處營房設計處軍事委員會經理處亦計處與營 員會等歸併組成海軍署與海軍司分部改組合部軍器軍法交通及軍事委員會軍務軍械 福香委員會等 測量 軍 軍 總 產

局° 乙 其 人 参 併 刹 成〇 [] 係軍 事委員會常務委員辦公廳與參謀廳及江 蘇測 量 局 歸

工長監幅 軍事委員 内 訓練總監 重兵監軍學編章、總監部下設一座 何及 

縦 經院長李宗仁 上三洲 大綱暨參謀 均於 積 + **本部訓練總監** 極籌備約於本年三月間成立云茲將軍事委員會組七年十一月間完全成立正式辦公至軍事參議院亦 部軍事參議院各條例附列於後 No 正式辦公至軍 院。亦

附 划 K 政府 ili 事委員 何組 織 大 綱

十七年二月六 11 中國國民黨第二屆中央執行委員第四次全體會議

网

通過

第一條 軍事委員會為國民政府軍政最高機關掌管全國政陸各軍

負編制数 育經理衛生及尤實國防之責

第二條 軍事委員會委員由中央執行委員何遴選負有軍事專責及

富有軍事政治學職經驗者若干人交由國民政府特任之時指定常務

委員十一人至十五 人以一人為主席

第三條 軍事委員會議至少每兩月開會一次以軍事委員會所在 地

之委員三分之二以上為法定人數遇必要時得由主席及常務委員 倒

議召集臨時會議

第四條 凡執行委員會之議決案及用軍事委員會名義發布命令由

主席及常 務委員署名

第五條 緊急重大事件得 由主席及常務委員負責處理

第六條 軍事委員會設常務委員辦公廳參謀廳軍政廳總務廳經理

處審計 處軍事致育處政治訓練部等機關其編制及執掌另定之

各省區行政機關執行與軍事有關之事務時軍事委員會有

指揮脫 肾之權

第七條 **各省區行** 收機關執行與軍事有關之事務時軍事委員會有

指 揮監 督之權

軍事委員會設於國民政府所 任地

軍事委員會會議規則另定之

本組 正時得由國民政府提出中央抗

減大綱遇有應行

修

委員修正 之

條

本組織大綱自公布之日施行

國民革命軍總司令部組織大綱

(州七次晉議公布)

(十七年二月六日中國國民第二屆中央執行委員會第四

次全體會議通過)

條 國民 政府為圖戰時軍令之統一特任國民革命軍總司令一

人凡關於國民 革命軍之陸海空各軍均歸其節制指揮

第二條 國儿 革命軍總司合對中國國民黨中央執行委員會及國民

政府在 軍事上 負其責任

第三條 國民 革命軍總司合得兼任軍事委員會主席

第四條 國民 革命軍總司合部之編制及規則另定之

第五條 本組 織大綱遇有應行修正時由中央執行委員會核准交由

國民政府公布 Z

第六條 本組織大綱自公布日施行

经混本部 條例

本部掌理國防用兵及陸地測量事宜

第二條 總長直隸於國民政府參畫軍機執掌國防用兵各計劃

統理部務

第三條 總長統轄全國參謀人員監督其教育拜管轄陸軍大學

校及駐外使館武官及陸地測量

第四條 怒从 次長襄助總長整理部務

第五條 本部設總務及第一第二第三四廳分掌部務

事務 高六條 本部廳長承總長之命指揮所屬科長以下辦理其主管

第七 條 叁謀本部之編 制另 訂之

第八條 參謀 本部 服務規則另定之

第九條 本條例自公布日施行

軍 政部條 15:1

第 條 軍政部直隸於國民政府行政院掌管全國海陸空軍行 政

宜

第二條 軍 政部設總務廳 及左列各署處

陸軍 署

海軍署

航空署

軍需署

Æ 兵工署

六 審計處

第三條 軍 政部設 部以 人統理 全部 7 称 融 督 所屬 **谷廳署處** 切

行政事宜

軍政部設 次長二人輔 **助部長處理** 部 粉

第四條 軍政部各署處各設署長一人分掌各該署事務

第五 1114 軍政部各署設副署 長一人輔 助署長處理各該署事務

第六條 軍政部 總務廳設廳長 一人派部長次長之命掌理本部文書

**無務交際及其他不屬於各署處主管事務** 

七條 軍. 政部設參事若干人承部長次長之命任 擬 訂關 於本 뫲 主

管之法 **介條規及其他臨時交辦事** Ħ

第 軍 政部 設秘 計 若干人承部長次長之命分任機要文件及編

> 撰傳譯 4 項

第 九 條 軍政 部因事粉上之必要得設立各種委員會其委員由軍政

長聘任或指 派之

十條 軍政部對於各省區最高行政機關執行與軍政有關 聯之事

務 時有監察指導之權

第 十一條 軍政部長關於主管事務範圍以內對於各省區最高行政

長官之命介或處分認為違背法分或踰越權限時得臘舉事實理由呈

図 K 政 肝 停止或撤消之

1 條 軍政部各廳署處之編 制依附表所定

第十三 條 軍政部之服務規則另定之

第十四 條 本 條 例如有未盡事宜得由部長隨時 修正呈請 國民政府

核准施 打

第 十五條 本

訓 總監 部條例 條例自公布之日施行

第 條 練 練 總監部掌管全國軍隊及所轄學校教育並國民軍事叙

第二條 線 総盤 部直 緑於國氏政府

育事宜

第三條 訓 練 總監部設總務廳步兵騎兵砲兵工兵船車矢五監 並設

及海空各兵監

政治訓

練處國

R

軍事教育處軍學編譯處於必要時得增設

特和

兵監

第四 條 訓練總部設總监一人承國 氏政府之命 統 理全部 事務負 規

督 全國軍隊及所轄軍校教育並國民軍事教育之實

第五條 造並監 訓練 縋 監對於全國否軍隊主管教育長官關於教育上有直

國

聞

週

接指 揮監 督 之權

國

聞

條 訓 練總監部設副監二人輔 佐總監處理部 務

第七條 訓 練總監 部設 置參事常查 本部有關之法介章 制並承總監

之命考查數育事務 ĮĮ. HI **脚於改良** 進步之意見

第八條 総務廳廳 長承總監之命督率所屬各科掌管不屬於各兵監

處之軍事學校教育及學員生之召集試驗留學生之派遣事宜暨部內

人郡 理文腔 庶 粉 及其他不屬谷兵監處一切事宜

第九條 各兵監承總監之命督率監員掌理本兵科軍隊及所管學校

教育並 切 調査 例F 究亦議設施立案等事宜但步兵監兼管憲兵教育

又於各兵科軍隊教育制度之統一校閱演習之規劃及軍紀風 紀 精 pull

教育等教育 一般事項負主任之責

第十 條 各兵監 對於主管事項核 **脚本兵科之**期 隊 如有意見得 訓 水

图 隊 長於 事竣後以其質况報告訓練總監並通報關係長官

第十 條 各兵監 應巡 察所管學校對於本兵科學員生教育上 有意

見時得具 中於訓 練總監

第十二條 政治 訓 練處處長承總監之命草管全國軍 隊及本部 所 帖

學校之政治訓 練 事宜

十三條 國民軍事致育 處處長 承總監之命掌管全國普通學校之

其 實施進 北

事

訓

練及

般

青年體育鍛鍊並

無法國民軍事教育之普及而

督

促

十四 軍 線響 處 處 長承 總監之命主 管編輯譯述印 刷 發行 爭.

學闘 青及 軍 事雜誌事宜

Ħ. 條 訓 練總監部因事務上之必要得臨時設立各種委員會其

委員 山總監 任成指派之

第十六 條 訓 練總監部之編制另訂之

第十七條 訓 練總監部之服務規則另訂之

第十八 條 木 條例如有未避事宜得由訓練總監隨時修正是請國民

政府核 准施行

第十 九條 條例自公布之日施行

或 政府軍事參議院條例

第一條 軍事 參議院為軍事最高諮詢建議機關直隸國民政府

第二條 軍事 參議院置院長一入統理全院事務

第三條 軍 II. 參議院置副院長一人輔佐院長處理院務

第四條 軍事 參議院置軍事發議者干人平時專備諮詢建議拜担任

點驗校 固滴 及特派諸事宜戰時則選任為高級指揮官或其他重要

職務

第五 徐 軍. 參說以曾任前要軍職學識優長助皇卓著久在黨國服

粉者 た之

第六 條 軍 4 **参議院之編制及服務規則另定之** 

第七條 本條 例如有未盡事宜得由院長隨時修正呈請國民政府核

准施 打

第 八 本條 例自公布之日施行

或 政府軍事參議院漏制表

(入 数) (備

上將

中(上)將

副院長

院長

爾

別

学

級

軍事參議 高級副官 將官 校 無定額

副官 中校 117 校

秘書 同 同上中少中 校

上尉

尉

書記

同准 尉

司書

合計 官佐

# 國民政府 國 防 會議 條 例 草案

第 一條 國民政府為决定國防大方針及討論一 切重要問題起見特

設國防會議

設二條 國防會議以左列人員 和組織之

國民政府 主席

行政院長

**参謀總長** 

軍政那長

訓練總監 軍事參議院長

外交部長

財政部長

第三條 國防 會議主席由國民政府主席 兼任或由國民政府特任之

第四 國防 何議 È, 席 於必要時召集內政交通農礦工業敎育各部

國

聞

週

報

第六卷

第十八期

第三次全國代表大會軍事報告

人或 北 他 人員臨 時列

第五 條 國防 會議 開 會山國防 **會議主席召集之** 

第六 條 國防 **曾議議決事項由主席呈報國民政府交主管院部執行** 

第七條 國防 **曾議為整理提案及處理一切事務起見設置常務處以** 

參謀次長參謀 部第一廳長訓練總監部副監陸軍署長海軍署長航空

署長軍需署長 組織之並以參謀次長為長任

第八條 國防 會議之會議規則另定之

第九條 本條 例如有未盡事宜得隨時修正是請國民政府核准施行

第十條 **冷**條 例自公布之口施行

(未完)

# 北新建設弧第四期

新 安屯建專號

内 容豐富 記載辨實

公有 志經營東北實業者不可不看

開發興安富源者尤不可不看

每期連郵費三角五分(郵票可用)

報社或三經路北口中華里九號本社。請向遼寧商埠地三經路南口大亞畫。

例

鴨

之 都 首為

0

首

都

髙

跳上游

本為澤

國

故

汽

江

m

居

者

其

俗

無

不

階

鳴

水

息

也

考爾雅釋烏篇

0

名

舒見鶩

社会「島

也

0 凫

能

高

形色

而

鴨舒緩

1.

能

高

飛

故

日

舒島

**今**博

物

淸)

食必具 吃鴨競美之時 0 1E 称 則 謂之『桃花 īhi 有 义以 鹽 鳴 板 油 炒 秋 青菜 則 謂之「桂花 水 爲唯 板 不可 鴨 心 銷 11 缺之 训 最 ×, 肉 且 EE 飯 肥 遠 嫩 坳 0

無用 丽 昔年余客首 肉 球义 耳 以 其 有 侧引 都 饌 |||| 爲之 中 有 躲 屬 觀 金 鴄 之 愛 蛋之黄白 拤 0 幾不 辦全鴨之席 復能辨其 復佐以 考 (2 為 0 鵬 采 得 則 占 故 非 朶頤之福 鵬 下 箸時 H

共 它腰 剘 以 洲 0 腸 則 以 忽炒 0 附 腸 為胰 滅腰有 西衣 而

數至三 朝陽 糸L 日金鴨 如 H ता 掌 0 以 則美之為 全身分 析 鳳 爪 至成 也 义有 微 細 極 肥 粉之 大

+ 餘 梴 不過舉其膾 夭 人 口 者言 人詩云 春江

可以 數 拉 計 iffi 队 训 C 人 有同階。 又復 奈 何乎

医经检检检检检检检检检检检检检检检检检检检检检

自

Ħî.

月

H

起

至

儿

H

比

局 趨 沙

時

[n]本 隊○聞 子世 首 之 口 。已 篤門。 **丛抵** 孫良 度迄 都 加 117 分 政 云。云。劉二茲 驥 抦 京。引 配。孫 肤 誠 篤 君。阿。回 前 退0且 以 垂c 咸 魯0托 **十** 五 厚o思o 表形複 校 不 本 ñ. 末 謠 在 人 京 の 偕 詢 激 篤 能 次 電 領 潼 馮 雅o去 鹓 林业 奉 立 意見各 任。巴。駕。適 持 湍 疝 常 席 往 退讓 如 祥 况○京 孫 安 H 何○親 則 追 災 iffi 從 的 抵 濟 如 異可归 隨 漸 近此 終 南○京○席 京○略 於 革 如 關 惟 及 命。下。常 Ξ 辩 愈 籍 病 賀 作o垂 到京 H 職 盼 息 不 體  $\equiv$ 之京即際。後。來 孫 耀 流 慎o不 樹 領 良 祖 支 。毫任無 言。即 袖 蔣 別 席o其 鹿 誠 京。轉 云生 無○馮 制 D 傳。 大。自 恐奸 並 云。枝 鍾麟·唐悦 滗 務 \$ 電 Ħ. 開 修 谷 蔣 節o繁 劉 半 復 節。二 興 封 鉅0蔣 治洲 而 團 乘機造 等 治 想 載o吾 H 使 粘 和0信0 公 明 國 語
の均 H Ti, 溢 圆 則 解 自 良 府。 间 派 達○馮○人 在 美之 零 次 良 謠o熊 而 時 盼 吿 斌 邵 杰, 以 以

失 常 不 形 已 存 及 法認真教 一二兩 兀 認真救濟學 設力 會°子 治洲 黨基始 Ħ 京 有革 此。面 自 )刷 地 謁 過○職○主 AI. 盤 谷 이泡 交關 篤 團 蔣○日 命 可 於 五 私 切o誚 望 弼 13 在 軍 最 兵 歷 H 有 H 馮不岡見。係。談。所滬 受後嗣。史臻 務馮 民及電的。致耀 亂均但H 言。即 軍 近 劉 國 函の 來京 定○携 पिरा 來 民 中央 馮 職的 百來 集 關 希好 復 廢馮 173 函 內篤 與o蔣 函o現 略 謂 政三色 前 對民 結此 無 意均見可 決議 愁 生 一被 爭 致0人 地 關 \_\_ 案。俾 仰 部 集 種 事○於 應不述。謁團 種 者0者 的 此 政治 應 早 至 其 去 挑彼挑孫意 提 日各 軍 報 京 告 撥o此 良 認 4 政主日 云許 前的弯走 告人 誠之。為恬治解與云。以證路行。極之赴

筝 + 八 期 週間 國內外大事述評

均

初

待

更

图

図

開

週

報

第六卷

聞

週

圖 欽 爲 部 义 近 時

擬俟 期商度前 告 外0河0錫 脚 返 山 深空氣流 躺路 於時 氏之 华迄 念於總理 來o到 A 延未發表之中政命委員 電이問 以奉 題0期0遂 聞 朱綬光日 最 · 亦有磋 日晚謁 安期前 本月 日。中 諦 c吳稚 商○前 所 専車 返 四即 日來平間 至經 在四朱現已事畢 離 升上 平0即 常面 也。並 腫 已在 已派 閣 旋 因 晉<sup>0</sup>氏 四奉安禮制隆重工人工工程,不是一個主題,但是一個主題,但是一個工程,但是一個工程,但是一個工程,但是一個工程,但是一個工程,但是一個工程,但是一個工程,但是一個工程,但是一個工程,但是一個工程,但是一個工程 ·離幷六日 | |野南中軍 中 會得設候 抵 谷方面 六日中 XX 到 平。各 平○至 略 閻 季陶

補委員。修 子等二十四名义任 候補李文範•朱家雕•邵元冲• ●蔡元琦○汪兆銘≥宋子文○陳果夫●馮玉祥●閻錫山●楊樹莊○ 丁維沙・于石任。王龍惠。葉楚佾。 其名額 中正e譚 不得超過委員名額三分之一並議 條例第三條原文之後增加一項如 延問·胡漢氏o孫科o戴傳 林森。趙戴文。古 賢・吳敬恒。張 陳立夫も 應分。邵 央政治 王正

下。惟

一之政

小

題

八戡定柱亂之真相。

全

文

之政策。蔣中正

H

發表

文題

爲

和

平

統

•

為

國

政

廷·孔祥熙·王伯羣·

薛篤朔等八

名。

今 次計 伐系柱0 兵不 MI. JJ0 時 不 兼 何遂克武 漢。 當訊 來

之名陰行 欲毀之者。 努力 カ 家之 是 也° 滅 之 爭o 崩 我 換言之即三民 欲 以控制各 之外與昔 戰 **注烈蓄謀 延** 來 o 國 織っ 敎 國惟一之中 在 [古] 由 國 放世 復經 中心 定國 國 無中心 爭 訓。 此中心勢力所構 政府 以 地盤之思 軍 民 國 iffi 柯 反革 制 革 基。方の 間 多年 勢 後 國 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力相需甚般故。 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力相需甚般故。」 「國中、以為國中惟一之中心勢力而國民政府之組織。」 「國中不期治而自治開國以來所僅見不知幾經觀難困苦。」 「國中不期治而自治開國以來所僅見不知幾經艱難困苦。」 「國中不期治而自治開國以來所僅見不知幾經艱難困苦。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息息相關。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息息相關。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息息相關。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息息相關。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息息相關。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息息相關。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息息相關。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息息相關。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力之有無息息相關。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力不國民政府之利益。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力而國民政府之利益。」 「國中不期治而自治開國之初此種中心勢力而國民政府之利益。」 「國中不期治而自治開國之治亂與中心勢力而國民政府之利益。」 「國中不期治而自治開國之治亂與中心勢力而國民政府之利益。」 「國中不期治而自治開國民國以來所僅見不知幾經數難困苦。」 「國中不期治而自治開國民國以來所僅見不知幾經數難困苦。」 「國中不則治而自治開國民國以來所僅見不知幾經數難困苦。」 也第二 不肯可由 力。非 中 命 H 民 行之政策 想自須軍 明悉實則 無 於 軍 r 期。 限 助舉國當然喪其绝 助譽國當然喪其绝 上分治互相 閥の地 最大 討。 本身大敞大悟尤非樹立强一非根本撲滅封建地盤之思 機定之速の 人原因 砥有一語 四 其樂生之心而其所以地 再樂生之心而其所以地 社 一種総民意基礎之上 蓋 為民國 日o 歷 三以主 次軍事之所 想 固而 義 構 不 消 民 戰 有 可。川 國 成 未 成 而經 立

黨之同

就

現

11:

之中心

勢力。

派所以擴

心

勢力。

尤不 宜從中

分化自

損

割

主

取

敗

結0謀

失敗

之迹。

不

知

此

而

谷

自

取

也。

渡り

國

聞

迦

報

共濟。

循名責

質。

以謀

和

213

統

政策之切實施

自救

救國

惟

之出

路。

凡

成之國民

政

府

北應一

致擁

護

國

以政

致擁

護

此

#

心

势

力。

凡屬國民黨員更應

和平惟一之利器也自平至主義有組織之中心勢力!! 凡屬國民政府之當局以致擁護國民政府而樹立 湖南省府之事變突 起顯違國民政 次實施第二年 勢力。 成亡柱系覆轍可 原大之鞏固之 原施行凡屬矢虫 原施行凡屬矢虫 致擁 立和平 津底 必 以 力。 護 戰 本 樹 依此 定。立 其 北 盟 少來質已得多數E 統 北 平開 威 强 忠 不宜 領袖。 中 廣c 信o 可 之 伐 固 **邁國民應** 革 心 口是心 完 戰 行 伤 而 政策此 前 一之畛域以 命 自 更應和 成 勢力 山 有 圳 术 隷籍 車。 外此 會議0 國家為 th. 以 力 抓 不 職 以 相 完成 推 府之 來。國 之中 rm 非。 因。國 量。 水 爽 質 構 陽 以 國 往 先 致 等下 濟〇 文赴總部 統歸指揮 憲兵一 国 兵四 豫佈告安 刻 車北 刻 三日 車迎至辛 地防 中 接城的。內 領 督署 阚 濟 連 午 Ŀo 西 混 國 康 鐵 兵七日 連。濟 角 及城 務。 成營續 田 趙朔 路 府 H 戊0 思 陳三 莊。 命 對 陳 於 並 内 退 吳 切 派 由 H 7.他處之日軍全部退至商時7.接收城內軍械庫商埠及城 又等東湖元屯介膠濟路撥車二白輛分三列早十點專車赴泰歡迎在泰對接防問題有詳在省署設憲兵司介部六十午陳調元到泰安 迎者败下 南門人城警備督署附近十點憲兵第一團長陳步雲軍擬十一日開撤十三日撤完五日早八時四十分我軍商埠定七日我軍再接商埠慘路沿線由范熙績楊忠院我憲兵由東門入城同時接收城內子樂庫軍械庫 調 至商埠。 南 陳訓元 軍 膀 應 田 1 思豫隨崔 憲兵於二日 海津浦路路備 H 午三湖· 午三時。 時萬趙一 收城內軍械庫商埠及城內由警察加崗南門入城先入駐省署同時接收濟南武 腕謁 行接 兀 、一、東在車站演說有此後救濟流亡與民休點十分陳調元呂秀文范熙績等乘專車由泰調元電介膠濟路路 接收濟 收 蔣。 接 《由東門入城》 來 日 城。抵 兩委員又赴新城 又 請示 事 中宜均着負責辦理凡駐在公濟南並代理魯省府主思 (在日軍 收 城四日早九時崔士傑吳思豫及抵濟崔士傑及日方代表谷壽夫 师問題有絲密討論四日午 小接防辦法談至夜深始 南。 退至商埠工 膠 司介部 辦法。 濟 《接收兵工廠四時区》 「中我軍即入駐督署並拉 中我軍即入駐督署並拉 而開會兩次議t 昭崔士傑吳思 凡驻在 席0 午後 散o上 關於青島 秦安。時 决。 項地 次 以器彈藥委員 JL. 及 夫松 晨 FL 陳步雲 崔 細 與民休養 H 日 時 因 品 位 室 等 。京 田。就 罗 械庫行 討 士 論。傑 濟○接 行人。 濟府

我

軍

率

吳

楊比

午

足以

制

對

抗

不得已而

中

央政

府

不

可o

誠

果能强

以中央政府: 以中央政府:

央政

府與

今

日保

障

和

政

府

即

確

統

之政

策以收

束

蔣

電

谷

約0隊0及

定和平 不

足以

故

憑

藉

有

Ŧ.

國

聞

准 師 站客廳 陳兩 于 范 語。 辦 九 備 + 收 旋 傑 師 完o用 物 軍 H 族o 開 全 開 總指 開 濟 開 下午三點我憲兵接 部0車 治安 甪 始 簽 字0 舰 3 七 商 摊 由 再見 會議総 膠路東進。 縊 膠 日 至青 坞定十日 路沿線十 等在 到 濟 署云。 7 一般又與 站 島 那一下 14 事 及 將 THIO 1133 À 刻 員。 ---車○防 Win. H 部 辨 方開 商 路 八 先 公 線 H 以 H20 城。 處 會。已由 移 物 胃袋 四 楊虎 邀兵 移 一部 興 縣 品。 批 崔與 决 H 駐 爲 俟 {} · 督署 九 軍全撤 東 方 終點。 八 15 H 續 開コ W.F 日早 軍退 H 方 將 即 辦 開 議の 八 俟 Ë Fi. 理 H 今 日各 博 平高 1-1 接普 耳 接 肪 軍退完 山 早至午 接 防已畢 接防。 15 散〇 機 島 關 利 拼 事 再 後0 范 門一一 件0 陳 簽字。 首 训 入青島 調 我 Æ. 川祭 大 領 陳 元 軍范 緔 之總 义議 H 在 餇 飯 沙 1

#### 湘 輿. 攻 椎 鄲 事

元

E

移駐

松

近 何 叉六 到 1 紛 事 及 键 各陵 柱 黄 處。 於 间 謂攻 黄 平 邊 上 沙 H 桂 東安土 英 月 沙 邊集 鳩電 河 桂 山。 YīJ O 叛 水 變之陳 該 谷 31-140 + 洞 稱 東 橋谷 克 處 前 何 部の 九 原 菲 键 集中 H 方 要師除。即 擬 辩 全 旅 赴 將 州o集 東安 143 独 領 H 部っ 桂 僅 1 內先 [n]請 督 門。 縱 軍 洮 師 何 赴 遠 加 均 明 攻 督 之線 永 III o 入 進 义 放 促 柱口 州口 討 發。周 1 已見上 AC. 那 已完竣。 據六 糊 次 桂〇 不 機 H 赴 長 前 40 由 師 沙電 遡 非 斑 11 JF 進。郴 州份師 技 遊 图 意 旅 並 刋o 六 劉建 沙電 照 旅 在 先 2 索 鈴 計 奪 集 中兵力 Z;0 絡 [4] 隊○ 紒 攻 141 H 養の村の本 质 何 柱 fafi Hi 邊推 西 汽 先 谷 앭 炭 H 負 鈴 出 部 淵 全 非 進。關 州 隊 推 隊 始 生 **馬** 進。四 附 動 漢 旅。巴

說 亦 自 賢 。 覺。 云季寬 任委員 漢 公之為 車 遣 雄 回 以 此 柱 有 n 特派員黃紹 來京 luķ 後。 共 人詬病。 名義 以 陳 По 旣損 14 攻柱 齊 君 災再 撤 候 H 之 之 豫 有 如 任 任 湘 敬恒 用o輪 以 赴 另 召 軍. 任 陳 候任 出 伍 肇0將 策 腐 朝先生所言其初祇漫效世俗矜伐腐陋不敢高言嗚呼虧益之追豈不既為海軍第四艦隊司令同日吳稚 用o延 规 到 領 以呂煥文繼。 畫 議 指 定 防 對 務の桂 地 四 點。 方 法二日 H 义 省 分 政 國 府 分0香 令o 游 府 下 廣西省委員會展 軍第 主席。 介 總 吳稚 四 叉廣 攻0 粤省 艦 西各 雏 暉 隊編 丛 哉°電黃 主席 兩 自 遣品 部 割 柱 隊○黃 W. 船 代

策 寗 到 欽 萬 iL 先 桂 石 蓋 有 棺 总 即 至 H 定 部 刼0 如 也。 不 慶 想高 塘 之論。 岩 因 北 各 悔 À: 竟追求 117 江 Ŧ 以 慶 平县 馬 此 燈 泛 集 明 校○ 者 本 秤 餘〇 所 中o數 决 之 叉 叫 H 方位隨便不可有者 遠 兵輪十餘拖帶民 上。四 不 六日 龙口川 動 朋 廣三路客貨車 策 四 兩 員 分 在 川師討伐 陳濟棠就 X數二萬五 隆 復 港 封 以 船 由 10 · 全停五六丽 · 公船六十徐滿 六日滬 千0梧 循 即乘夜車赴三水另有軍即乘夜車赴三水另有軍即乘夜車赴三水另有軍 州 有 李宗仁任總指 軍 艦 + | 城軍實 徐· 七 H 廣 揮o靜 州 H 電 粤云。軍 **洪開** 頒 軍 粤第三帥及 削 桂 連 111 兵車二十 進。軍 H 領 連兵至 懷 T,o Ŧī. 計 開 H 陳 雄 主 八

生嚴重戰闘命 部이 琶江 云。桂總 黄旭 集中 在三水籌備 列o 載 軍迫肇慶 粤以蔣 Fo 透 警 戒<sup>0</sup> 韓軍 已到肇慶二路由 侑 初 預 一路呂煥炎 蔡廷楷 車停 部黄白 社 備 Ti 三團。王 光 陳 香 隊0頭0 廣州 朱紹良 進攻。 船 験の 學軍 濟 港 部 任 H 棠定 任 八 集三水。 李宗 前 指 報宣 H 部0 方 自任 下午黃埔 H 敞總指 **發**○ 柱 庫の 1611 電云。 八 由 李明揚楊 指揮分 懷 三路山 **台** 樹 告 称 H 大 河進呂爾護 旗報柱 赴 後 相 Ħ 集廣寧窺 排。向 學生 前 軍 方 即綫陳策雕省後各江艦隊山多一別動隊趨清遠余漢謀口 百儿龍鐵道當局停止四報柱軍徐景唐與粤將領 但 形容 軍隊 現 柱 肇慶者為黃旭 斯三師0 縣八 以 軍教 Ħ Ē Mi 黄 佔 24 4E 114 | 會趨三水謀 步入 領 旭 道 分 指 奉 總 初 图 揮0 向 作 出發石龍 小北 司 西 沙〇 Æ 命 DY. 初 问 KII 13 前 江為王旗檢 廣 浴の 放 抵 九 U. H 集 開 輸送張 州 问廣 總指 都 領 與一路軍 H 前進又八 滬 Ú. 义九 141 城c 州 武 漢。 Ii. 元つ 隊0排0 已派 111 惠長 之 沿 在 舒宗婆奉 H H 會合此 漢電云 相 杜軍 為 隊赴清 廣 部 北 抵 徳慶の 一發廷楷 切事 H ル 機 呂 II. H 111 収 等口 = ⑪0 計 訊o輛 攻 炎 遠 傳 H 國民

## 中 巡漢案發表

海 日晚 二十四 王部長致 發表 H is. 發生之南京事件。 月二川簽字之中 日使照會 為照會事關於 非禮0 本部 虚 以 國 於民 比政 府 國 MY 名義。 失身體 十六 文 年 料 如 於日 傷害。 三月

本領事館官吏及其

他

人民所受慢侮

並

JŁ

他

財産

損

極誠怨態

度

问

貴

國

政

府

深

东

歉

Ö

歪

事

件經

調

查

實

係

共產

黨

在

國

漢質者。 動發生且 為根本解决因南京事件而發生之各種問題也相應照復查照為荷須府在最短期內完全履行上述來文所示之責任時本公使認定即可作經閱悉查本公使對於上述來文所表示之提證應表同意且於國民政門 澤川 使 覆土 部長 照會 為照復事准本日照會內開等因業 充分 特擔 方面 依 於 查 **照國** 政 赔償0 照見復為荷須至照會者 破 照國際公法之原則對於日本所受身體傷害財產損失從速予以生且當時參加此事之軍隊業已解散肇事兵卒亦已懲辦國府現區任對於日人之生命及其正當事業不致再有同樣之暴行及鼓壓中日人民之惡勢力已經消滅放國府此後保護外人較易為以所建都南京以前所鼓動而發生惟國民政府當負其責任現在 府 任 螇 所受之傷害及損失並估計每件應賠償之數 爲 此 部 國府提議組織 長順會 中日調查委員會以便證實日人從中國

口o 相 應

照會貴

案殊為惋惜E 案雖經查明記 害茲擬 以圓滿 本案發生之始。 查委員 推 生之漢口事件茲本部長 會實 决。 據國 明證實因共產黨煽動 ----所有日本領事館員海軍軍人及日僑身體財 地調查日本人民所受之損失以審定賠償之確數。際公法在合理及必要範圍內者予以賠償之確數。有日本領事負責。 照會 為照會事關於昭和二年四月三日漢應照會貴公使查照見復為荷須至照會者中國人民之被傷害者亦請予以相當之無恤 爲照會事關於民 ifn 發生但戀於中日友誼關係以國民政府名義向貴公使 以國民政府名義。 國十六 间世 SE. 四月三十日 產所受之損 數 數 對 中 日 以對於本 聲明。 本 案得

事件。 日 **貴部長內開等因業經** 間悉本公 **他對於設立中** 口 餐 H 生 之

國

聞

週

查 也。 委員 回國。 切 應照復即 行 此 會口 約二十後 0項 委 員 以 請 行:0 H 備 雙方選 回查滬。照 即 部 可作 償 **(為荷須)** 各節。以 翩 於涪 至照會 本 陵 亦 審 解 同 丸 个 及撤 决 意。及 者。因 本 估 漢 計各 兵 H 公 使芳澤 使認 未 口 事 H 本 件 定 事0 貴 ļ;i 於 由 iffi 民 网 124 發 Hi 生 所 光 H 政 之 是 受 府○ 已乘 於 身 最 體 柯 接 問 财 沿。 短 海 即 剂 准

與

4

國

所訂

條

于

中

國

司

法主權

Pir

加之限

竹經

4

國

代

在

0 川會 0 文錄下為照行表表各照內容相同 撤銷 約0文 法荷 挪巴 領 事 西六 裁 判 事。母茲將 權 公使。 照會 部長 已誌上週本 外。 於 交 pq 月廿八 部 欣為 致美 貴 刋o 原 使馬 H 公 使詳 發 交於六 Ho 擔 分 瑞 述 致 照 以 英美 前 H 1 中 原

巴黎 國代 其他 束 問 問 物 開 衙 基礎之上建 、縛之志願經 。 質幸福 表の和 題之關 政 制 事 台席上。 新 之 願o府 糺 1 1 腴 前 之 元。 學O 係o 便 於 促進。 議0表 此 之 建設國民政府以 則 樂 如果貴國 一声府 後 中 不 中國 有 能完 有 南 國 會議 中 資 國 現の國 人 國 收 於 全及 民 政 間 以 之物 政 府 與僑 表 府<sup>o</sup> K 友誼 邓 府 欲 出然 能 íŀ. 來中美丽 同情o 設 图 湿之 居 欲 求解除之熱烈 謀 45 法滿足中 (Y) t þ 合作之一 等 定 解 國之外國 平等為基礎改 各外國人 法促 除 E國之關係因為 公促進在案自立 以政治上司法-能 種 國 H 政府及 別 益 民o障 型の制の 碍 民 定0間0 發 碍 迨作府 善 展。 紹 Ŀ 能 计 兩 111 HI 所 結關 國統 及 人民 中 國 因 4 何流 15 此 商 間 國 政上 稅 料 品 心 消 政 **)**[]0 條 府0 於 於 波 1 在 Mi 此 深 約 可 而o政

> 柯 各 領 國停 現在 意。不 友誼 權の可 र्भिष् 領 法 及 參與 任 引為大慢者 事 國 意。 事 LI 法規外民商 法院 裁 中 承 與 法 確 裁 亦從 止享受該 世 國 認 41 判 信 界 權制 及監 治0 未發 權 和 晋國 及 111 好 im 上要事務之各國古 及著作家在正式 與公平足以擴張 也自中外間接近以 度固有之弊病 o 此 作家在 自中外間接近以來中國法學專家肆力公中足以擴張國際關係之時猶許其存極適足阻碍中外人民間友誼關係之過 四莫不具有熱忱以圖(A) 百論及學術討論中文 及種 法律原則其進行至為迅速除現行各以來中國法學專家肆力採取歐西沿 四階 67 称不 使0 計應腳 中亦有 t‡1 國政府剴切言之即 坿 進國 同樣之 在0去時 際間眞止 代的辦 則 表 不得

政 非 解 府名 决 m 歪 之願 用 彻 義。 復。 1: 何 内之 對 秤 者。 可 淮 各國 脈會 深望貴國政府將中國之願望立即予以同情之考慮。 **骨**公使樂於表 備 人民得以實施其法權相應照請貴公使查照使業已統一及有强有力之中央政府之中國 小 中國欲將司法主權班受之限制。權上所受之限制是以本部長以 俊尚未表示若何答復山。 配華全權公使馬慕瑞雄。 原華全權公使馬慕瑞雄 據六 H 菲 及早 對 荷。於

稍 哭 不利

415 姆 姓接到照會後尚古 大美國特命駐華 8 律o 但 宣稱 美

盆之志

亦

[1]

日

Ĥ

筲

在

th

國之領

啊 權 o

係

11:

出于

16

之

柯

逍

電

國

務

更o卿

云。

欲

闞

最

發展

沭

制o利

中

煩

此

kifi

制。

不

適

合

近

H

且

國司

法

K

不

情報

利

進行0

而

使

中

网

在

國

際側

體

間

溉

受無

間之障

椛

石之進步

利 國願意 山法庭 使用

僑

业

國

厍 以 充 九分之保護時談判治與 忌於中國政府準備由注 四外法權之取消云四法庭使用法律與係

該 府 國 叉 府 桥. 部長本本黨 尼辽 外 收 爲 律 部 回 銷 覺 謀 此 於 滬 領 後。 現 臨 4) 柯 七 44 等 組 故。織。 時法院 權の 除 H 政 泛 外 쒜0 治該項照會之 堪嘉尚 與本 諦 貴 致 及法租界會 使 力廢除不平等條 國司法程 捌 仍望繼續 到京商議 外。 大 致 序 其 **審公廨照會前** 進行。 不 謂 他 合○現 改 如 游 会 入 九 約確有 於 闹 炎 法 預 院 ife. 定期內克 唯有成績關 五九日行政院 送荷蘭 洋 係 鄉 人 孫 戊。傳 王寵惠修 克克全 政院 亦 芳 挪 均覺 威巴. 稅 時 解 介 18 正文字送 所協定。 須 决後 外 所 功 云° 王。略 謀 復進 改 良〇國

# 日本最近之政局

詢 難□ 分 內 結 强 斌 前 别 閣 解 硬。 徵 局 决 成 改造已 政府 辨 將 詢 FIT 决口 或 \* H 財 更介 扮換 閣 成 後 如 政 不 H 別 政 之意見六 少數閣 依從樞府之主張究難望圓滿胖松永條約局長與二上樞府書記 界之中心 將 後之閣 解 决非戰條約 員。 負 問 ifii 地 H 訪 從 换0 題。 事 中極 in 問題五 於 4 使 商 首 口小 改 相 相 火 H 徴 火 田 造 韵 内 111 對 首 决公 官協 閣 於 **将意俟國賓葛羅** 大 相 改 改 親 造因 造之意見並 事 "YO 非常惧 訪伊東伯 樞 府態度 有 相 當 重。 徵 E 丛

# 日內瓦軍縮會議

訓 H 質 作 令0 内 詳 命 处 細之考 削 其 捕 减 间 縮 游 育 預 道。 於 46 Viii 公分委員 委員 軍 傰 H 會對吉 \_\_ | 何之建議 H 題。 佐 H 內丸 r 业 生提案將 電云。 受 Hi. 大海 訓 命 H 11 軍 按 交下 照 衂○表 和 割 润 圳 解 照 領 軍 吉 精 袖 縮 佐藤っ 1 Jii o 會 進行 生 討 行談判。 得 論。 現正 H 政 慮。府

> 時考慮 。 度· 经 卜 議 考·生 到 論。 確 利0 同 H 不必倉 本將 成 切 代 使各 Ŀ 說。 it. 削 Œ 决 四 太 妥協 以最 報紙 關 學 减 曹 桨 H 稱 軍 放 法 係 城 誠 從 現 備 籴 美 政 件。 ·由軍縮委員會以二十二對二票通過中俄代表團反對二國代表團提出軍縮委員會應拋棄直接限制武器制 稱美代表團關于海軍均等建議已具有詳細計畫可供

# 賠償會議之危機

定。 英 同 意 之 席楊 註 141 強 賠償專家 同意考慮 宣稱。 债 萬 図 赫心 際 仓 沃温 權 楊 代表 國提 級 版 博士 %ंः 沃 氏 13 怕 戒 温 贅 111 議 11/6 得利益之一部撥付上日楊沃温賠償計劃發表英國表以三十七年爲限又戰債如遇必需時由國家自計畫中 因法代表毛祿現赴外省未回七日以前尚不能有所决在某種保留下加以接受協約國各代表團對該項建議備一和解計劃據楊氏本日下午告各國代表稱德代表自上月停頓後五月四日突現光明氣象代表美國之主 為二十二萬萬金馬克又德國以前認可數爲十六萬五氏之計畫規定德國每年償付金馬克二十萬六千萬( 成楊氏建議之原則相信義代表亦能贊成五 H 法國方

國

聞

週

報

#### 英 或 選 舉 戰 開 始

志

11

可

巴

東大所

定成

守黨八人此 二十七名婦 英國 力從 投票以 與包 規定之七十歲並提出大規模之估稅 年 九 岩 14 有 八百十五席之間八百十五席之間 或 煤礦 倒温 事 年以 F 選 會 前之最後演說本星期首 起。 三領袖 熈 將 來派建房屋八○○・○○○所生 七十 包 於十 女候選 屆運舉無線 括 之國會議席 面的 將保險工人老年贍養費 百九十三名為自由黨二十四名 人 十四人計工黨二 人 十四人計工黨二 八所復工又造 百 將於本月二十七二十八及二十九日 H 解 益云。 散の 自解 電廣播將佔重要地位路 船業復興 散 H 相 至五月三十 包幽 黨二十八人自由 計畫 百八十二名為保守黨五 推至 凡此均 温發表通 與 四名為共產黨其他 六 活程 地 一千六百八十五名競 日出男女政黨均將竭 一千六百八 日 足 + 方 為 告。 易喬治。麥克唐 政府 H 度 神進步表示 c 歲工 低减。 現 改革案此 在 分別 黨二十五 人。以 商 社 業興盛。 作三十 會 自 10 法 人。共有 等于 百 前此 律 納 Ŧī. 九 本 通

工業均有莫大利

# 美國會爭論

近胡佛對意 計畫 須 菲 願の 大體 有 通 列 三分二可决 過修 酒 該條欵確 案中之出口 食糖與 符合。 改關 稅 山 則 稅 新方能 切 單 III 油免稅云 反借對。貨 約 通過0個 於七 三分之一 條 欸· 日 o提 佛 八 Ŀ 日上 院中 否决後該 均經修改提高食 111 F 贊成與 院 院。 不 案成. 胡 顧 胡胡 反 0佛 佛志願。可之可 對 総 兩 統 糖 税則 派。 有 限 能 X 制 數 出 的修 相 口 極 欠單 微〇 加0改 因

必



# 月三日

魯省府主席、方振武代院主席國務會議决派陳調元接收濟南 何成濬

**全國界**行 五三紀念

#### 湘柱軍接 觸

星

蔣語劉治洲 勿聽外間謠言、

A陳調元由京赴館、 選供五日接防、 選供五日接防、 過商免責紹雄職、 領西田會議

黄紹雄出洋、

## 星期 H

△五五紀念、△張攀邵力子由湿赴京謁斯、△賀耀祖携馮兩回京、△吳思豫部憲兵接收濟南、

國

聞

淍

報

第六卷

第十八期

國內一週大事日記

决派陳調元接收濟南、

## Fi. 星期

及撤銷領事 裁

會英法等六國收回濕臨時應欽貨耀祖在總部會商時 局

## Ŧi. 星期三

徐景唐部與粤軍在廣九路發生戰

月月 九三 日 H 止思 (者記)

**至自** 

++

年年

Fi Fi

**吉鴻昌師電告攻克寗夏、** 桂軍到德慶、李宗仁通電作戰、 門主席 已入

人選發表、

△中日寧漢 **判權** 

A外部派凌水為接天津比和界委員長 A外部派凌水為接天津比和界委員長 A、保緩光温壽泉抵平、 1月1 長

# Ŧi.

一宣言、

△陳調元 到濟南、

法院

A中政會議司法院提出女子繼承財產權 赶十五前辦竣、 在陳調元崔士傑范熙績等會議廖濟接防 西江戰事在肇慶三水間、

致英美法荷挪巴西六國, 公王寵惠談收回滬臨時法院照會, 已送

#### 五 月九日 星期四

A中常會議决魯省及北平黨指委全體撤等三校、等三校、 等三校、

殿

A朱綬光雕平赴京、 A行政院嘉奬王正廷、 A憲兵接防濟南商埠、

## 誤

第

尔風錄 第一頁第十八行第三字七誤七 第二頁第三十行第六字思字上

落才字

第十六期

**采風錄 今傳是樓詩話** 第一頁第十八行第三字從誤泛 第二頁第五行第二字版

誤復

瀛 談

(蛙 井)

及據其五△皮△因成百巨不△的盜盜△十九七民△固△伊鐘△ 樺說法●種或新為臘磅縣過蛇帮匪匪自六二十衆每的無文的二木每係○線紙發比腸,吞是吞助察的動人一個的十石軌斯時十 適一任〇 上明山模设了形鹿。破面攝有年人代一街火二間三 用樹海、蠔道的羊樣三鹿容 而貌影一,可步個上車十0日 避及片輛情有,美, , 枝邊 • 是留檢再, 四, 貧我 因,潮〇水着驗大一十懶心國 開舉機四形一差國不一日行行 為可浪()中的指一頓丈洋的有 輪大輛不人用個的世地 的動 聲,洛車變自多可鐵留記界球浪一桑,由全購軌美錄—— ,一琪而自車站一,研「週週 樺以時()的人印些吃,洋人一 水容常元動目機的完能的能句 是納衝,物所器獸,够躺了俗 此攝兒汽由,自輛可究。 ,在游在 的百的以如能林就馬泳地現 機成的車車毎由汽以鐵 最隻淺對何見特吞來及上在愛驤灘於可的斯它的爬,據 最影發乃及八車車拖道 曳學 適片明大四十及 的的上嶷以指脫不巨樹便馬 ,家出輪七四一十的 合 被來的 於祇西風車個輸入節波 泊居逼為呢,地了沒它獵獵意所,植重?可方。有們人人思 銀要鲍頭,人車九客斯 行在而, 頓有的二車人 的離特平時一,年,, 造捕一的: 需機氏均落輛在美每最 成到陣報象 要八,每伍四一國節近 吞了擊告是 鹿巨死; 龐 , 十發十,輛八始可在 因五明一每車九有載他 的大,在然 八·以二十三日,十五小時,二十一分,十六秒 高人有汽車,一八九五年,是自由車及四輪車的全盛時代,統計車,而二三。七○○個人有汽車,一八九五年,是自由車及四輪車的全盛時代,統計車一輛。 「大地上發見一頭應,被一條三條完全吞下了, 「「大力」。 「大地上發見一頭應,被一條三條一輛。」 「大地上發見一頭應,被一條三條一輛。」 「「大力」。 「大地上發見一頭應,被一條三條一輛。」 「「大力」。 「大路它較死。然後壓碎骨骼,把附內 「大路。」 「大路。 「大路。」 「大路。 「大路。」 「大路。 「大路 為尺自個九,九汽乘的 新的據野大

他美

們國

途人

中米

或阿

乘斯

飛及

機柯

,爾

或雅

坐二

汽人

油,

**爆幾到所,不** 碇棲,很種印即下縣, • 至樺視美以的 大於木,國用發 約花,漁因這明 三盆使業為個家 五溝水局,小盤 年渠中畏燥機格

卯。賢。兄。三。如。有物。十。四。太言。見。漏。謝 雖。行。 淵。何。 默。時。 動息。 天。所 如。期。蘇

哀。將,諸 相 忘。賦 盡。公 且。史 方。載。廉 庸。能。爲。行 生 實。詩。踽 與。勉。踽。詩 名。艱。猶。 貞。 夜。 行 夜

真。朋。俯

輕。頗。仰。

君。所。萬。十 亂鰾。馬。初 世。東、墓。度、経、。梅。伯、城 期。忽。仰。詩 頤。相。伊。呈 褚酬。呂。教 淵。從問。 何。龍。餘 足。終。論。秋 云。爲。征。岳皇。爲。紛。 厚。憾 樓

唐。風。世傳。詩。靡。澤。二。蓋。 酒。良。視。絕。太。鬲。獻 年。天。夷 初寺。禁。千華。行。身。肖下。先 具。筆。蓝 定。劌。勳。事。此。穿。七 尊。吾。腕。無。出。 刈。最。謂。侶。筋。 許。輕。輒二胥。 挑 舉。題十有 談。焉其年時。 憶。知。崙前如3 微。浩。日初洞。 領。然。南得庭。 孺 氣。朱海銷 子。槃以嚴魂。 或。礴。來樓 得。 可。絕。未詩北。 與。機。有讀 渚。 杼。此之豈 此。氣健

當。秋也作惟。公臣。未。居。氣

何

留。如

興

國

聞

趟

報

第六卷

第

十八期

采

風

錄

洗種貝寸 出。桃。有。心。 粉。不。雄、自。太 紛。羨。雞。關。夷 不五豐難,昨上世。武。最。無。先 車 祥。行。隆。爲。夜 巳 事。陵。相。窮。生 直從。洪。收。工。風。水新。人。警。境。七走此。範。聲。但豈樹桃月肯十 源。光。被。生 雖。嚴。人。日 美。電。疑。

無。髮。作。

君。純。哀。

臣。漆。郢。

前。講。窗。

櫻。說。待。

花。無。天。

雨。逸。明。

一。豳。曆。嘿

顺。風。墨。園

樓 進 坐

雷。晦。戡

聲。復。

願明。

君。友

楔 集 分 得

氣。冥。踏。蘭 狂 別。果。凌。臺。號

羣。何。虚。縱。已 己 陰萬。决。

走此。範。聲。但豈 飛 版。原。禁。覺。知 沙除。相。不山。今 蘭好得爱。谷。風均 亭事。非。居。應。尤 少不。天。欲。虎。雄。空 長 復。公。避。亦。上 字 竟煩。有。愁。嘣。囊。

仍 馬區 諸一

得。虹。于。蒙。衮。空。赋。止 卿 尊 鞭。前 障。眼 袂。底 稍。网 忽。爛 忽。熳。中。盡。通。出。鳴。日 會池 類。柳 徑。新 符。綠 復。桃 風。初 咸 諸、深。無。又 盛。秋 報。紅。集。公。意。從。如。怒。劍 向見風 人 傳劉光。門公以。陽。馬。其。 再 如。吐 作 噫。晦。蹴。口。

展。 1.0 e. 春。國 船。

燕 吟 石 麥。邊。湖。 楔 死。心。詩。二 慣。知。詞。生 期逃開 君。名。府。郤 拈 同。樂。歸。寄 得葆。市。來。 搜 老。下。 書。巢。逸 城。痕。塘 剖。前。 贵。度。 遲。共。

未 赴 均

時幾清 節。人。明 早。陌。風 隨。上。後 人。跡。風事。詩。連 改。來。日。分則然不均 露一 筆。水。 非。歷。茫 秋。頭。父 一議。遞。 斐。夢。 裁。斷。

处 丞 也 上 Λ 招 集 法 源寺 看丁 香 賦 組 亭宰 平 協

秋岳 利

僧。心。香 不 面。如 是,壁。雪 在。佛。散 飚。何。幽 吹。曾。層。索 答。憂。古 去。生。守 林 惜 重 間。逝。來 坐。成。感待。今。廢 月。日。與。 集所。新思無 哲。逝君 淚。 置濺。釋 酒。花。越 催。春。 詩。又。 賴。盡。

老。安丁

公渚 叔 通 陕 ) 伯 揆共話 於 哀 四 池

柳偶 眉。談。 黄。誰。 淌。可。 月。續。 眉。漁。 黄。洋。 沙 清 赑。話。 織。聊。 恨干聲急災地繼渡塘 絲池 啊。 面。 添。皺,梅 秋。於。泉 一。人。 味。面。 凉。皺。

> 知 我。 非。 -J-3 非。 我。 71 江湖。 有。 樂。 在。 相。

次 游 亭 詩 韵

淸 亂 柳 吟。久。色 稠。城。催 叠。笳。人 知。答。奪 纏 難。慣。鬢蘅 利。聽。青。獨 欲 蝸 不 向。角。殊 山。無。風 靈。情。景 乞。猶。感 性。因。新 靈。斷。亭。 蟻 春 封。深。 有。野。北 夢。寺。翔 可。花。 微。先。 醒。覺。

吟

寂 天。都。細 諮。落。小 友。梅。樓 隔。風。東。 吟。分。綠 叔。春。窗 奠。入。 紗 與。新。氣 誰。詩。未 同。裏。融。 华 舊 臂。夢 3 寒。遠o靖 生。迷。陶 小。芳。 病。草。 中。路。

惆 離 濛

膠。穿。 目。樹。 何響。 腔。窗。 過。

菜

麥。寂蘇。寂 羊。樓 以。倦

態。年。未已見。高

是。前。消。節。問嬌生畫。 當。來。歇。鷗 幾。 蝶。雨。聞相。別。赴巴遠。受 蘭 亭間 道 看。去。代水坡。日 亭。鶴勝料西站樹部多。 何。正友應。湖。月經中。側 處。值。如 覺。風。字飲聊。風。 雅 林。雲。我。月。 游。花。分近。病 **则。方。題**多。裏。 日。愛。選藥。也。 傳。可句。髮。知。芝慰。鳥。子 說。惜。蕃 茶 春。南 蹉。掠。成 南。錦。烟。事。 園。堆。禪。好。 香。吟。楊。誤

時。舊。

巡

塘

層 樓 阳。 华 故 巡

憐。年。教。桃。從。燕。片。入 繁。清。王。花。拾。歸。清。詩 否。淚,令。底。得。時。霜。者。 悠。照。迎。漏。楊。盡。葉。題 陰。金。桃。迢。花。掩。葉。為 地。尊。葉。迢。片。門。雲。春 日。帶。見。誰。見。夢。花。六 牆。吞。宮。說。章。依。據。首。風東。餘。人。與。臺。依。冷。意雨 刊。不。特。送。春。見。過。絮。當 再。地。水。脊。柳、謝。嫌。時 鏡。雲。短。條。橋。溫。必芳。南自試板心何有 馨 唐。信。问。剧,中。人。本 悱 新。飄。銀。微。風。策。事。 惻。恨。零。屏。寒。雨。馬。茲 沁 恶。文。坐。酒。暗。來。并 禁。字。寂。半。瀟。相。錄 矣。心持。海。寥。消。瀟。過。之。詞 君脾。可年不露自

寫。幾羅空憑不別 芳

遺 從 集 農 力 盤。能 花 则 手 度 支。遐 清 菴 李 校 Illi 可。刑 無成 出距 君 右。國變物 年

平。成。楊 略 漕。政 樂。無。力 忍。軒。耕 誠。足。給。習 拙。幽。有 事。清。创 佰 解 衣。河。楊 高。稱。酒 臥。柳。田 書。雨。畝。國 正。滤。田。變 在。池。廬。後 牛。漁。草。買 欄。浼。草。田

耦 歌。消

邨

葉。星。年。千。事。蕭。熟。西。畦。詩 側。 航 話。君。極鏡。豐。公。者。旱久。還。百。初。首巢。因自志惟留全也。流。慣。是。本。秧。亦經。 註、感。髻。命。家。超逐江、秀。鎮。綠。極共。 其相、桑。力。香 喪 鄉。才。相。漸。佳。此。 中看。田。作。宋其咏。時。隨,齊,余情。 任 义。起。夏。後。喜 居 請。云。中。海。東。庵公關。微。村。斜。其幽 定。獨义傳华為詩心。浩。莊。陽。中事。 僕 跨。公 隴。字。沿 田 潮。零。遲。好。云。神 不。耕。書自。干。一居。君青溫小蛙往。 敢。牛。識 聞。天」律 詩。以 薦。蹇。船。聲。又 湖。者。京風。怒。云。十、文風。公。搖。閣。有 蟄。强華咨八老首。人動。羊。曳。閣。田 菴。唱。故 花。口。去。一 親 響。剛。過。水。間

媚。息。陂。盼。號。金。頻 平 家 故 生。風。書。稻。四 有一。休。畝。有豆。却夜。泛雨尤 夜。墜。倍。較。經

如。歲。乃。值。歲

人

紃。喜 錄紃 之。乎 平。何 笑。問。南。蟄 此。憐、得香。生。農。所早。月。日。紅。三 字。老。瘦麥。識。戲 謂 也。農。人昌。占。多。首。穑蕭。餅。河。平。襍

网 聞 迦 報 第六卷 第十八期 介傳是樓詩

蟄 識。云。猶 侯 略。往。侯 愍 簽 贤 及 可。無。閒 吃 簑 遜 及 可。無。閒 之 愧。笠。此。予。 數。 語。 好。 野。 野。 野。 野。 野。 野。 接滄 故 自 植。詩 註、沿 云。 退 海 宇 相 堂 村 如河。鋤。菴 宦 11: 岸。故。之。 避 地 躬 跡。題形的影響和影響和影響和影響和影響和影響。 屯陶之下 耕。 毎 金 賢。生 譔。朗 此 耕。耕 煌 舟 荷故中。雨鋤云。風。歸 素四、誠。作。過 心溫 何。有。河。漕 晨 毅 趣。耕 與 心。偃。與 夕。夫、遺息。梁 殆、大、民。還、次 晋。圖 析 差。句

社 冠。人。論 河高之外如勞靱叟張淵靜以而高之沒施先生有再訪淵內高之沒施先生有再訪淵內間, 一時一時一時, 羹。谷。尺。作 苑。豆。今。桃。鄰辛飯。稔、源。之 茅。見。得。約。熙 遺。淵民。靜 加 曾 則 朝靱 隱 **----**朝。叟掉。淶 度 於 深水。山故 1 鞅。水 金。邨 居 鷹 育。鼇·居 分。長。妊 並 路。云,削 井。恐。邨 與 獨 自 迹。便。栖。居 周 自。是。世

柴。似。問。匏 有 朗 酒。人。津。寬 岸不丈 西草 約 草。上。知。有 杯。牽。門。偕 游 盤。舟。外。朗 构 妃 一。疑。有。溪 味。可。風。訪 莊。眞。住。歷。熙 籬横民 留 林 根。流。叔 朗 H 四 III 义 闢 來。身 垼 後能 集。癭 棺 同 公 1 任 里 飲。 卷。背 死 齊 友。相 花

農

莊

学

於

南

爲。無。詩松

鄰。地。云。係

空 咫 有

適 水。日。詩 車。月。云。 之 兵 食 濃 游 後。貧。陰。 者。猶。能。高。 周溝。共。 风 塍。尋。 有 臥。閒。

野

官芳。甲。特戲 白。集 蟄 業。云。菴 并 雖。以。之 偶,不。风。日。不 您 於 符。紙 識。 致。此 妨。皇。 子 亦 函。 一。 遲。 真。 子 同志處。此。高 晚。王 學潔則輸。以來。有 詰。行 某 川。詩 修。丞

職

更。蟄 何。在 如。題人 間。叔 別 任滞之。京 師。断。日。
一次。
一次。
一次。
一次。
一次。
一次。
一次。
一次。
一次。 丁三、数。 此。粉 他 叔 中醫 雅生。 怨。 少 樂。與 俳。

遐 繼 他 淅 **\_\_\_** 逝。人 有 為。晋 友遐 江 化 篇 娶 於 復爲

甲

-1

以

刊

FII



# 沙 恭 達 娜 Sakountala

蘇維耳 打馬地 節亞道 沙魯馬 馬亞加 安巴利 高達眉 魯馬打 亚工華 安娜蘇 波尼楊 沙恭達娜 劇中人物 女神 甘華的義女 沙恭達娜的女伴 加斯雅巴修隱所的 甘華修隱所的婦人 杜斯萬達宮庭中的侍女 人物 蘇馬懶 馬達懶 亞爾宜 巴爾菲 馬逵雅 沙拿道 沙加拿 亞抵弟 蘇那 甘華 杜斯萬達 \* 女音樂家女跳舞家僕人 \* 婆羅門 庭臣 印度王 大臣 杜斯萬莲的御者 **出角杜斯萬達的親信** 婆羅門沙恭達娜之義父 India神之母 甘華的徒弟 \*

加維耳

漁夫

打沙耳

一個祭師的徒弟

蘇節亞

沙魯加

箭

兵

巴爾亚

箭兵統領

西

馬

國

聞

濄

報

第六卷

第十八期

沙恭達娜

第一場

樹林

\*

王哲武軍澤 法國Franz Tou-saim譯

婆羅門 庭臣 戰士 別爾華 子 Lndra 神車之御者 地斯雅巴 Lndra 神車之御者

國

國 王 杜 斯萬達執 弓立 於御 者馬蓬 阚

所 御之中 141 • 追躡一隻羚羊

稱歌伊 馬 伊戦 杜斯萬達 跑得很快 在 漥 īF. 絲片 阚 騰懼 慄 的 來美能 欲射 主上 O 中 相信伊已經 伊引 我們便不 伊 • • 我們 我 放 在面前逃走不幸 3 常伊 P 剛纔皇你好 走得 聽 泉 口 偷望我 fit 1/1 見 很遠 我 所 吃 們 們 傪 的 的 州 Ĭ 的羚羊呢 H. 的 , ·但是你 弦響了 時 推 Û 候… 伊飛

馬達 另叫馬跑 悯 远 (1/1) 太 個 快 tit. 坪到 Ü 當我 處都 們 是小 到 1 我擔 7 我 Ň

定叫 你能 化 快 赶到 伊

馬達 鄉 是

杜

斯

萬

達

放

Hi

縕

斯 馮達 真的 馬 太 易 和

天帝 )的駿馬還矯提

達爾 準備你的窗能…

個聲音從小樹叢之後發出。

應 該把 我王啊 {}} • 這隻羚羊是屬於修道人的 應該把 111 彩 死 (現 1E

個婆羅 [4]

婆羅 達 門 爾(對杜 敢阻 止我們嗎? 斯萬 達)--死 個 愁苦的

> 朼 JUi 萬達 停

第二場

人物

同

削

•

2

門

他破碎 傷害。 這隻温 属於 婆維 我 1313 柔 1 伊的脆弱 是的 動物 的 • 治 , 我們 如 的 命 0 7 優美的 偉 大 向天 往 不應該靠 火焰摧毀杂花 が腐 的 婆羅 身 王 那鍋鏃 编 啊啊 7 発伊 這羚 枝 的 般の 切的 羊是 把

呢。

哦,這世 這枝箭放還在 上的 强 你的箭袋裏能…你的 物 ME 應該 用來保 器, 弱者

不應該 用來殺死 他 們

杜斯 萬達 有理 ! 我 把箭 E 放在

0

值得君 婆維 後裔 新求上天諸 PH • 你 臨世界的 的 神賜 行 你 爲 不 兒 你 韶 愧 質 爲 你 個 0 • 賢能 和宗 註 的 的光榮… l) Pouroi 見子っ 我們 個

幽靜而適於獻身祈禱的修隱地喲

**婆羅門** 杜斯萬 利 尼 河 旁 達 鞠躬) 的修隱 我的 柴木 所 便是我 原上 捆 好 們 帝 聽你 心靈效 你 的 亦 (註 0

的職 的 二)坚哲 徒從自 務 處的 請你 11 華 嚴肅 川 的 震 住 ifi 起 訪 加 0 以 倘 11 ng. 作 汴 沒有 1 • 後 當 你 什 看 緊迫 見他

肯做他的保護者了。

杜斯萬達 我可以見見虔肅婆羅門甘華

婆羅門 致敬嗎? 祈稿 托他的女兒沙恭達娜。他在一個聖塘旁邊 我相信是為獲除這個女孩子的惡運 ——哎喲 ○接待遊客的事,他 都 交

婆羅門 我要快快到那修隱所,我要用這些景物來 杜斯萬達(馬達爾說)—— 現在我們走能 我,而且不會忘記把我的敬意轉告廿 陶冶我的心胸……我看 杜斯萬達——我希望沙恭達娜很殷勤接納 失陪了。 出他的垣墙了 (婆羅門下)

明净的: 馬達爾 躍 足跡 杜斯萬達 !這馴熟的雌鹿凝視我們。這些水塘旁邊 地(註二) Ingondi 祭油抹過的石多嗎光亮 米粒從巢中雛鴿口中跌下來…這些用煙高 的光彩了!你看這些應應在青草堆中跳 0 這些柴草,今晚要在祭順上發光焰呢 你看這些薔薇,祭神的烟已燻黑 沙,還留看被樹 --- 真的、什麼人督理會得 你祗要望望這樹根下獻 皮衣的隱士的輕 0 柳 伊 的

馬達爾 是 0

杜斯萬達 的所在一我想下車步行一會。 再會一不要忘記拿水給馬喝… 下車)。讓我卸下我的軍器和 -我們的車,不要賣犯這和平 我的 **(杜斯萬達** 領 環 0

請主上放心 O

(馬達爾駕車下)

中挽着 沙恭達娜和伊的伴侶安娜蘇及皮尼楊 --• 個灑花器。杜斯萬達隱身在一株

樹後の

記 之子杜斯萬達的一位祖先,曾被 Vichnen 從洪水救出 Ponrou 乃 Yayati 及 Sarmichtha 0 Panrou

任 的名字和印度極古的傳說及印度 雅利安族的拜史有關 Yavan 五個兒子當中最小當 o Ponrou

哥哥分封在非雅利安民族所居 Arvas Yayan 分他的帝國時 一地分給 Ponron他的 ,把亞耳雅 四 的 個

註二)心靈敎長 育於青年人及解釋聖書之人 9 Gouron 乃施宗教教 0

地方

(註三) Ingondi 印度產 WJ 一種樹 ,信徒

國 聞 過報 第六卷 第十八期 沙恭達姚

從他 的 種子 取 111 油來 • 威點

燈 0

第三塢

隱所的樹 安娜蘇 脆弱 少的工作便疲倦了、 杜斯萬蓬,沙恭 ,你還想止大地之渴嗎? 木還過於愛你的生 親愛的沙恭達娜 達娜 你比 • 安 水仙花 娜蘇,皮尼楊 命 • 相 呢 的花 ,你做些 信你愛修 **游**還

種手足之愛○(她麗一株木檀樹○) 樂…我實在告訴你, 沙恭達鄉 我不僅想叫我的父親甘 我對於這些樹木抱 華快

敢强迫 樹, 是不和一個人想用一瓣荷葉去砍斷一 這般的柔軀 他一定是一個昏庸無知的人!他怎能 的女兒沙恭達娜嗎?這可敬的聖人。 杜斯萬達 叫一個嬌弱的 一樣的 如此美麗的人兒去幹這般的工作 獨白)。 癲癲嗎? ,穿一件粗劣的衣服呢? 少女,去做 什麼一這就是 這些粗事 株稼 天呀 他 忍叫 甘華 胆 不 ,

些。 衣、 沙杰達娜 , 這個 粗笨的人,這樣的扭緊我樹皮 **叫我幾乎不能呼吸了!** 安娜蘇, 來救我啊…皮 水水你放 的裏 尼楊 鬆

芳

0

(安娜蘇解鬆沙恭達娜的底 灰 0

皮尼楊 青春是你的唯一罪人,叫 你膨

脹…

達娜啊 也不會減却 的衣裳。壓壞世界上最美麗的物 杜斯萬達依然隱身。 衣也高貴了1多荷的葉盤雖 ,你這般美麗,你卧這件相劣的裏 他的 純潔… 妙呀!這件有 被水藻蓋着 件 ,沙恭 9

中搖動 沙恭達娜 哦!我的親爱的姊妹,這些樹葉在風 好像幾隻手指般, (捐住杜斯萬達隱身的樹後) 招呼我呢…

0

皮尼楊 你不如背着這株樹罷…

沙恭達娜 皮尼楊 因為他恨不能如其他樹 為甚麼?

水

般

沙 ,被葛花環抱呢 恭達鄉 你真不愧稱做 0 妙語解 頤

0

花般的柔軟 楊 杜斯萬達 謹慎的藏着)。 9 你的 話語的確是真理, 紀的身軀啊 • 充滿 伊的手背如葛 可愛的 青春的芬 皮尼

安姚蘇 做 領袖華前 石 的素馨花 啊,沙恭達娜 他想與這滿懸着 ,這便是你叫

菓子的標樹結衙o

沙恭達 愛情的 弱的素深 临 规 幣 許久 中 何等消美的時 万相 已求這壯碩 擁抱 Ī 季啊 , 而有甘香菓子 我 確 花樹在 信這脆

的標樹保護呢。…

什麼這般懷着熱情凝型這素聲死呢? 皮尼楊(對安娜蘇o)---你想沙恭達娜為

安娜蘇——我不知道。

皮尼楊——伊羡慕這素際花與棕樹的幸福

呢。

着 沙恭 頭的 ik! 叫河 呼啊 , 驅逐 逵 周圍飛…地要飛近我的階層 0 俳 師(微笑 那想像的昆崗 呀…一隻蜜蜂來刺我了… 她在我 面澆花 0 倏然望見杜斯萬達 0) 你做 Ō 你 的 活 7 伊 11:4 舞

杜斯 蜂還輕盈 我 当 何 漟 等羡慕你 , 伊 跳 那嬌 呢 能 小的 車型 7 觸 伊的雙眸這般的閃 尤物 {} 的 雙圓 • 伊 比 , 細 一隻密 灼 的

秘密、恰如一個熱狂的情人一般,伊拒絕

昆蟲

ala

一你是在

伊耳邊崎崎細訴

那情愛的

是無用的,你已經得飲霑濕,伊唇兒的清

於我,而你啊,你在肉感之中酣醉了!露了…我自己納悶,恐怕伊將來永不會屬

蜜蜂的欺負! 一施恩啊! 姊妹, 救我受

這隻

有你在

妮

o (伊轉身向伊的同伴 o

姊

妹

9

我們應當算敬這位客人…

你請上帝派杜斯萬達來救你罷,他對他的皮尼楊(微笑著。)——我們都是無力者…

百姓有帮助和保護之責的。

她們能。
如道是我,…不如裝一個迷途的遊客去見知道是我,…不如裝一個迷途的遊客去見兩步又退回隱所。)不!不要叫這些少女杜斯萬達——這是照抬的機會了…(行前

停息 驅逐他 萬達而 沙恭達娜 , 跑 hkil 我 版有 0 姊妹們 吗! 完了! 逃走就是 他太强蠻,他追我 9 驅逐 這殘毒的蜜蜂不 他 nhal (伊望住 讓我 呢 杜 0 斯

背杜斯萬達的命令,侮辱隱士的愛女呢?杜斯萬達 進前。)那一個無賴之徒胆敢違

安州东一一主上,請你息怒,此地除了一

(沙杰

達娜的女伴覺得有點不安o)

恭達娜)沒有罪人…

隻追迫

我們朋

友的蜜蜂之外

(伊指

住沙

神賜給你一切所求的事物。 杜斯萬達(向沙恭達朗鞠躬。)姑娘,願諸

(沙恭達娜俯首。)

安娜蘇一一伊對諸神沒有什麼希求,因為

浸他那雙波乏的脚。,…我們一面串清凉的水,…我們一面等你,我們一面用清凉的水你跑到林子裏帶些菓子來,獻給這位遊客皮尼楊(對杜斯萬達)——歡迎沙恭達娜,

(三個少女同坐。)

絕的,那末,我們坐在他的旁邊罷

一緒十分不同的煩惱了。… 便覺得一種與平常這神樂修識所給我的情學教恭達娜(獨白)——自從我見了他之後,

安娜蘇(低聲對皮尼楊。)——倘若有尊嚴青春與美麗對你們都可謂恩澤備至了!

皮尼楊——我也是這般想。····我們問他罷王了。他是什麼人,我想知道呢。的態度,便配做與王,這個客人便值得為

們 那裏呢?你爲何光降到這婆羅門 O (對杜 便很欣幸了。 我們對你談話時,能稱 斯萬 達。)遊客啊 因你 離別而 呼你 • 生愁 我 的 不 怕 [4] (14) 住名 地方是 採 13 林中 脒 • 我

呢? 有 要跳動了1多謝皮尼楊你會知道了 ::: 少恭達娜(獨白○)− 杜斯萬達(獨白 還是應該假裝做別人呢?(對少女。)我 有 一件任務;國王杜斯萬達分我訪察你們 # 麼不平 0 啊 我應當說真名姓呢 我 的心啊。 不

斯萬達

是的

0

安哪蘇 皮尼楊 (沙恭達娜 我們說起做 注意。) (伊覺得沙恭達娜和杜 -杜斯萬達王的偉大眞是少有 **颱紅起來**。) 他的奴婢時 哦, 沙恭達娜倘若我們 • 也覺得榮幸。 斯萬達 師傅 Ħ. 相 0

在這裏!

皮尼楊 的 两 沙恭達娜(從夢中醒覺一 沙恭達娜(假裝發怒。) 法子了 , 奉獻給這位遊客,更沒有旁的恭敬 0 他除了把他在世上最親愛的東 般 0 我是受罰來聽 什 麼 0 他

無稽之談的嗎?我不再聽了。 図 開 週 報 第六卷 第十 八期

沙恭達娜

伊 站起來跑開 0 嗅那些花朶。)

朋友的 杜斯萬達 問題嗎 你們准我發一個關於你 們的

皮尼楊 你給我們 無上的 光榮…

安娜蘇 華的女兒 杜斯萬達 ~--個 國王 名叫高錫 0 我給你講 甘華自從青年已經是修行的人 我不解 加 沙恭 0 Kauchika 馬. 你可會聽見人講到 達娜 如何會是甘

安娜 他 Hib 父。 杜 傅把伊收養的 的親生女, 伊 穌 111 生之日 這個國 就因為這個原 0 , E 一般 便被擯棄了 • 人以為沙恭達娜是 便是沙恭達 枚 ,是我們的 娜的 1

0

驚怖的 杜斯萬達 好奇心能… 事情啊 你說 !請你解釋明白 伊的雙親搔棄伊 ,滿 嗎;可 足 我的

安娜 是春 真的 子米那加 11: 高 動 蘇 動 天 錫 他 的 加 O 禪 這個王家的修應士被仙子 得 苦練 Ménaka 向他出現 到 心 有一天 他 時 話 們 , 神用 有 的 , 仙 高錫加 \_ 這個 個 孙 最 的 策畧 命 , 伊很容 易的 īF. O 在 那時候, 人動心的 做 是想阻 的美豔 異常認 仙

> | | | 別 | 約 的 **我確會想過伊是一個天神的女兒呢** 杜斯萬達 不是出於人間了嗎? 光輝祇可從仙子的接吻中射出 , 合人搖神動魄 共 餘 的 的應 事 ,我可以想像了 力, 不已證 0 一如此 伊 明伊 雙脏

皮尼楊 (沙恭達娜越發用力嗅那花朶。) 金鷺沉默丁,泉水也放低了 歌

聲 0 …

我覺得我們的客人還想講話呢 皮尼楊(不懷好意的單住 擊撲的地方, 杜斯萬達(獨白) 允靜啊 流靜 沙 aid Aid 恭 達娜 愛情的 0 翅膀

處呢? 呢?伊曾否允許他們終生和親愛的羚羊共 你的伴侶伊母否向諸神發誓, 杜斯萬達 (沙恭達娜以手指指嚇伊o) 對的 ,小孩兒!有一句 願捨棄愛情 話

皮尼楊 率,但 的人 0 可敬的甘華已决定四伊嫁一 是 的 伊 在這兒。 做 我 惆 們 相 的 配

斯萬達(獨白。 而不敢輕觸的 對希望微笑能…好快活啊,你曾常做火 •不知道還是一顆可以撫 好快活 啊 我 的 心

磨的 珍珠 呢 0

尼楊不絕的 我去告 规 向我弄 訴 我神學 安娜 鬼 蘇 的 0 • 母親高 我受欺 負了 達眉 , 說皮 我

(伊起立。)

客致做 帮助我們 ,便走了,這是失禮 依照接待客人的規 達姚 9 汉 省一下 的 矩 0 , 间 • 你沒有 這位 遊

(沙恭達屈裝做走的樣子。)

開能 皮尼楊(對沙恭娜 不太遲 把一切弄壞,…—我便走去跟隨伊!我希望 杜斯萬達 道些少女,不會看出我的不安… 1 ,讓我們做 伊走了 0 成毫不關心的樣子能! !…哦! 我請 倘 求 岩 你不要離 倘若這還

沙恭達娜 人能 阻 北 我?

皮尼楊 你。你做完這些工作後 這株你付允許灌漑 便自 的 由 小樹能阻 0

拉沙恭连娜。)

**友應該倦** 斯萬達 西用 花 和解 的 力還通紅 **近量** 皮尼楊你 伊已經流 Siricha . 巴 呢 叫 花的花芽了·輕微的汗珠 伊不能 ·發些好 了許多花朵 任 心 3 1 ·····讓我 ·····讓在伊 ····· 0看啊 你 [4]

J. 取作他 0 成指 , 遞給 皮尼楊 0 皮尼楊

> 與安娜 蘇共 讀 戒 指 Ŀ 所 到 的 字 , 相 望 驚奇

杜斯 萬 達 這 不過是一 隻簡單的

我 從國 E 那裏得來 也費了不 小 的 環 勞 0

自由 强迫 0 皮尼 0 7 楊 我順 我 • 0 能 沙恭達娜澆花就是○ 分 從這位高貴 你数点 多 謝 0 這 • 便是我 隻戒指 的 客人 人的意思 的酬報 不應該 (對沙恭 y 許達 我你你不分

達〇) 沙恭達娜(獨 我要把生命都送給這個人呢! 八呢? 客人啊,你 0 這般關 呀! 心 我 倘岩我自 , (對杜 你 是 斯山萬, 什 歴

(遠處有打 獵 的號聲 0

羚羊趕回家能, 王杜斯萬達正在 一個聲音(在樹叢後。) 林弄窟罩了… 斯萬莲一獨白) 侵入這些林了 打御 獵:: 天 在樹林中驚宣 )

應士

啊 alth 塵灰已把修道 Į 戰士 , 介 1115 來 Ţ **\***\$ 者 們 的國的

Ú

IF. 的 同 要拔他 隻野泉 一隻羚羊 樣的 聲音 lt 的機関, 樹 林 中鄉 已經把 隱士啊 躍呢 , 他已 岩 勝倒 住 起 他 你 能 Hij 們 J

O

六

杜斯萬達(失望)(三個少女相互們 是我啊!(起立。)我要走去把事: 當〇: 的形態。 罪 情安排妥 人 nkul 7 便

安娜蘇 1 主上 , 我 們 戰慄呢· ! 求 你 雅 我

們回修隱 斯萬達 所能 聽你們 C :: His 尊使 1

皮尼楊一 你 • 當盡力 ,心中覺得煩惱,當我 向你脏罪oii 我們不能把習慣上 們將 來見 着物 蹴 你 給 時

沙恭達娜 杜斯萬達 除下能。… 此外沒有什麼合我更快樂的 我的底衣的任一 安娜蘇一安哪蘇!我不能走 我得會見你們 株荆棘上! 事情 便心 帮 滿 1 我把他 意 0 足;

(伊望住杜 斯萬達,身子倚住 伊 的J 伴 俗 而

杜斯萬達 走。) 趣前 進了 獲見沙恭達!!!!:沙恭達 醉的 我覺得自己沒有勇氣回宮! **乔天,你是一切的美艷** 我的軍士駐於林邊,或者 爾門原 的旗 ,但我的魂魄啊!他留 帶一 !(他略行數步。) 处 般呢 像 我 0 的 骐 加 ,你是一切令人 舰 但 任 不久我再可以 也 • 後面 我的 你是一 **非竞我應該** (未完 雕 涓 肉體 我 切的 好 酣 前

### 時 人

彙 誌 何成濬。字雪竹。年四十七歲。湖北隨縣人。 木士官第五期畢業。

歷任南京留守府副官長。

日

建國鄂軍總指揮。福建各軍總指揮。 會委員。總司令部總參議。國民政府參軍長。討 軍事委員

逆軍第九軍軍長等職。第三次全國代表大會被

何 成 濬

選爲中央執行委員。

#### 聞新之苦疾生民地各求徵)

部

0

當

0

爲 告田 時 哎 生 聲 靈 全 搜 譽 為 愛 疾 図 敏 1/1: 苛 阜 求 蚁 111 1 1 蚁 的 0 0 著 政 凹 手 2 人 O 2 各 川宛 凡 士 21 所 或 難 0 信 此 報 爲 共 創 除 進 用 2 諒 得 項 刋 於 0 新 藉 昭 取 取 布 兵 0 閩 孚 的 沉 如 此 求 O 水 搜 粘 研 羽 蚁 O 兹 投 稿 木 水 創 鑒 惠 Ti 火 於 辨 於 0 0 近り 均 理 迄 年. 2 怡田 鹋 欲 蚁 今 來 嵛 極 源 訴 0 凜 或 0 刀 無 上 暴 儿 事 宣 從 海

力

之

相

迫

0

0

用

是

廣

停い

俾

憂

微

衷

0

總

社

編

輯

國 岡 通 信 巡 人 丛 信 機 關 0 4 H 以

社 爲 經 唯 通

帥 O 搜 集 各 力 消 息 0 供

鉅

於

茲

0

給

蝴

螗

O

民